

**Министерство здравоохранения
Российской Федерации**

**Санкт-Петербургский государственный
педиатрический медицинский университет**

ЛАТИНСКИЙ ЯЗЫК

АНАТОМИЧЕСКАЯ ТЕРМИНОЛОГИЯ

**Учебное пособие для студентов педиатрического, лечебного
и стоматологического факультетов**

**Санкт-Петербург
2018**

Латинский язык. Анатомическая терминология.

Учебное пособие для студентов педиатрического, лечебного и стоматологического факультетов. Под ред. А. М. Ивахновой-Гордеевой.- СПб.: Издание ФГБОУ ВО СПбГПМУ Министерства здравоохранения РФ, 2018. – 64 с.

Составители: зав. кафедрой латинского языка доц. А. М. Ивахнова-Гордеева, старший преподаватель З. А. Черненко.

Рецензенты:

заведующий кафедрой анестезиологии, реаниматологии и неотложной педиатрии ФП и ДПО ФГБОУ ВО СПбГПМУ Минздрава РФ, профессор доктор медицинских наук Ю. С. Александрович

заведующая кафедрой иностранных языков с курсом русского языка ФГБОУ ВО СПбГПМУ Минздрава РФ, доцент кандидат филологических наук И. И. Могилёва

Настоящее учебное пособие «Анатомическая терминология» является основным учебным пособием по анатомо-гистологической терминологии в курсе латинского языка СПбГПМУ.

Отбор и расположение изучаемой лексики интегрирован с курсом нормальной анатомии.

В конце учебного пособия даны приложения: список предлогов, союзов и наречий, список рецептурных формул, русско-латинский словарь, а также список пословиц, афоризмов и фразеологизмов, необходимых для профессионального общения.

Утверждено учебно-методическим советом Университета

© ФГБОУ ВО СПбГПМУ, 2018

ВВЕДЕНИЕ

Настоящее учебное пособие «Анатомическая терминология» является основным учебным пособием по анатомо-гистологической терминологии в курсе латинского языка СПбГПМУ. Данное пособие представляет собой исправленное и дополненное издание 2012 года.

Тематический план занятий полностью соответствует примерной программе по дисциплине «Латинский язык» для специальностей «Лечебное дело», «Педиатрия», «Стоматология», «Медицинская биофизика», «Медико-профилактическое дело», «Сестринское дело» и учебному плану, принятому СПбГПМУ.

Отбор и расположение изучаемой лексики интегрирован с курсом нормальной анатомии. «Вводный курс» помогает студентам овладеть остеологической терминологией. Дальнейший порядок изучения анатомических терминов соответствует курсу нормальной анатомии. Последовательность изучения лексики строго соответствует порядку изучения основ грамматики. В упражнениях использованы термины PNA. Незначительные отступления от этой номенклатуры допущены в виде неполных «усеченных» терминов, когда запас усвоенной лексики еще недостаточен для того, чтобы переводить сложные анатомические термины; также допускается употребление термина в единственном числе с целью образования реального термина во множественном числе.

В конце учебного пособия даны приложения: список предлогов, союзов и наречий, список рецептурных формул, русско-латинский словарь, а также список пословиц, афоризмов и фразеологизмов, необходимых для профессионального общения.

ЛАТИНСКИЙ АЛФАВИТ

Начертание печатное	Начертание курсив	Название	Произношение
Aa	A a	а	а
Bb	Bb	бэ	б
Cc	Cc	цэ	ц, к
Dd	Dd	дэ	д
E e	Ee	э	э
Ff	Ff	эф	ф
G g	Gg	гэ	г
Hh	Hh	ха	х
Ii	Ii	и	и
Jj	Jj	йот	и
Kk	Kk	ка	к
Ll	Ll	эль	л
M m	Mm	эм	м
Nn	Nn	эн	н
Oo	Oo	о	о
Pp	Pp	пэ	п
Qq	Qq	ку	к
Rr	Rr	эр	р
Ss	Ss	эс	с, з
Tt	Tt	тэ	т
Uu	Uu	у	у
Vv	Vv	вэ	в
Xx	Xx	икс	кс
Yy	Yy	ипсилон	и
Z z	Zz	зэта	з

АНАТОМИЧЕСКАЯ ТЕРМИНОЛОГИЯ

ЛЕКСИЧЕСКИЙ МИНИМУМ

ВВОДНЫЙ КУРС

NOMEN SUBSTANTIVUM

DECLINATIO PRIMA

Genus femininum /f/

apertūra, apertūrae *f*
arteria, arteriae *f* (*зреч.*)
clavicula, claviculae *f*
costa, costae *f*
crista, cristae *f*
fibula, fibulae *f*
incisūra, incisūrae *f*
lamina, laminae *f*
linea, lineae *f*
scapula, scapulae *f*
tibia, tibiae *f*
ulna, ulnae *f*
vena, venae *f* (*phleb-*)
vertebra, vertebrae *f* (*spondyl-*)
fractūra, fractūrae *f*
vita, vitae *f* (*bi-*)

DECLINATIO SECUNDA

Genus masculinum /m/

digitus, digiti *m* (*dactyl-*)
humerus, humeri *m*
musculus, musculi *m* (*my-*)
nervus, nervi *m* (*neur-*)
radius, radii *m*
sulcus, sulci *m*
medicus, medici *m* (*iatr-*)
paediāter, paediatrici *m* (*зреч.*)
(*paed-* — ребенок, *iatr-* — врач)

Genus neutrum /n/

brachium, brachii *n* (*зреч.*)
cavum, cavi *n*
collum, colli *n*
dorsum, dorsi *n*

ИМЯ СУЩЕСТВИТЕЛЬНОЕ

1-е СКЛОНЕНИЕ

Женский род

- апертура
- артерия
- ключица
- ребро
- гребень, гребешок
- малоберцовая кость
- вырезка
- пластинка
- линия
- лопатка
- большеберцовая кость
- локтевая кость
- вена
- позвонок
- перелом
- жизнь

2-е СКЛОНЕНИЕ

Мужской род

- палец
- плечевая кость
- мышца
- нерв
- лучевая кость
- борозда, бороздка
- врач
- педиатр

Средний род

- плечо
- полость
- шея, шейка
- спина, спинка, тыльная сторона,
ТЫЛ

ligamentum, ligamenti *n* (*desm-*)
membrum, membri *n*
septum, septi *n*
sternum, sterni *n*
tuberculum, tuberculi *n*

- связка
- конечность
- перегородка
- грудина
- бугорок

DECLINATIO TERTIA

Genus masculinum /m/

canālis, canālis *m*
margo, marginis *m*
pes, pedis *m* (*pod-*)
thorax, thorācis *m* (*греч.*)

3-е СКЛОНЕНИЕ

Мужской род

- канал
- край
- стопа, нога
- грудная клетка, грудь

Genus femininum /f/

articulatio, articulatiōnis *f* (*arthr-*)
extremitas, extremitātis *f* (*acr-*)
pars, partis *f*
pelvis, pelvis *f*
phalanx, phalangis *f* (*греч.*)

Женский род

- сустав, сочленение
- конец
- часть
- таз
- фаланга

Genus neutrum /n/

caput, capitis *n* (*cephal-*)
corpus, corporis *n* (*somat-*)
crus, cruris *n*
femur, femoris *n*
forāmen, foraminis *n*
os, ossis *n* (*oste-*)

Средний род

- голова, головка
- тело
- голень, ножка
- бедренная кость, бедро
- отверстие
- кость

DECLINATIO QUARTA

Genus masculinum /m/

arcus, arcus *m*
processus, processus *m*

Genus neutrum /n/

cornu, cornus *n* (*kerat-*)
genu, genus *n*

4-е СКЛОНЕНИЕ

Мужской род

- дуга, свод
- отросток

Средний род

- рог, рожок
- колено

Nota bene!

manus, manus *f* (*chir-*)

- кисть, рука

DECLINATIO QUINTA

Genus femininum /f/

facies, faciēi f

NOMEN ADJECTIVUM

DECLINATIONES

PRIMA ET SECUNDA

coccygeus, -a, -um (*греч.*)

glutēus, -a, -um (*греч.*)

iliacus, -a, -um (*греч.*)

ischiadicus, -a, -um (*греч.*)

osseus, -a, -um

pelvīnus, -a, -um

pubicus, -a, -um

profundus, -a, -um

transversus, -a, -um

externus, -a, -um

internus, -a, -um

dexter, dextra, dextrum

sinister, sinistra, sinistrum

DECLINATIO TERTIA

articulāris, articulāre

(*Gen. sing. articulāris*)

brevis, breve

(*Gen. sing. brevis*) (*brachy-*)

commūnis, commūne

(*Gen. sing. commūnis*)

laterālis, laterāle

(*Gen. sing. laterālis*)

longitudinālis, longitudināle

(*Gen. sing. longitudinālis*)

sacrālis, sacrāle

(*Gen. sing. sacrālis*)

superficiālis, superficiāle

(*Gen. sing. superficiālis*)

anterior, anterieus

(*Gen. sing. anteriōris*)

posterior, posterius

(*Gen. sing. posteriōris*)

inferior, inferius

(*Gen. sing. inferiōris*)

5-е СКЛОНЕНИЕ

Женский род

поверхность, лицо

ИМЯ ПРИЛАГАТЕЛЬНОЕ

1-е и 2-е СКЛОНЕНИЯ

- копчиковый

- ягодичный

- подвздошный

- седалищный

- костный

- тазовый

- лобковый

- глубокий

- поперечный

- наружный

- внутренний

- правый

- левый

3-е СКЛОНЕНИЕ

- суставной

- короткий

- общий

- латеральный, боковой

- продольный

- крестцовый

- поверхностный

- передний

- задний

- нижний

superior, superius (<i>Gen. sing. superiōris</i>)	- верхний
major, majus (<i>Gen. sing. majōris</i>) (<i>macr-, megal-</i>)	- большой
minor, minus (<i>Gen. sing. minōris</i>) (<i>micr-</i>)	- малый

Nota bene!

os sacrum, ossis sacri	крестцовая кость, крестец
os coccygis, ossis coccygis	копчиковая кость, копчик
os coxae, ossis coxae	тазовая кость
os pubis, ossis pubis	лобковая кость
os ischii, ossis ischii	седалищная кость
os ilium, ossis ilium	подвздошная кость

ОСНОВНОЙ КУРС

VERBUM

do, dare 1
signo, signāre 1
steriliso, sterilisāre 1
misceo, miscēre 2
recipio, recipere 3
repeto, repetere 3
verto, vertere 3
audio, audīre 4
fio, fieri

ГЛАГОЛ

- давать, выдавать
- обозначать
- стерилизовать
- смешивать
- брать, взять
- повторять
- поворачивать
- слушать
- образовываться, получаться

NOMEN SUBSTANTIVUM DECLINATIO PRIMA

Genus femininum /f/

ИМЯ СУЩЕСТВИТЕЛЬНОЕ 1-е СКЛОНЕНИЕ

Женский род

Анатомическая лексика

ampulla, -ae f	-ампула
aorta, -ae f (<i>зреч.</i>)	-аорта
bursa, -ae f (<i>зреч.</i>)	-сумка, мешок
capsula, -ae f	-капсула
cellula, -ae f (<i>цит-</i>)	-клетка, ячейка
fascia, -ae f	-фасция
fibra, -ae f	-волокно
glandula, -ae f (<i>aden-</i>)	-железа

glandula thyroidea, glandulae thyroideae (<i>thyre-, thyreoid-</i>)	-щитовидная железа
lingua, -ae <i>f</i> (<i>gloss-</i>)	-язык
mamma, -ae <i>f</i> (<i>mast-</i>)	-молочная железа
mandibula, -ae <i>f</i>	-нижняя челюсть
maxilla, -ae <i>f</i>	-верхняя челюсть
medulla, -ae <i>f</i> (<i>myel-</i>)	-мозг, мозговое вещество
medulla spinālis, medullae spinālis (<i>myel-</i>)	-спинной мозг
orbita, -ae <i>f</i>	-глазница
membrāna, -ae <i>f</i>	-перепонка, мембрана
pleura, -ae <i>f</i> (<i>зпеч.</i>)	-плевра
sutūra, -ae <i>f</i> (<i>rhaph-</i>)	-шов
tonsilla, -ae <i>f</i>	-миндалина
trachēa, -ae <i>f</i> (<i>зпеч.</i>)	-трахея
urīna, -ae <i>f</i> (<i>ur-</i>)	-моча
valva, -ae <i>f</i>	-клапан
vesīca, -ae <i>f</i> (<i>cyst-</i>)	-пузырь
vesīca urinaria, vesīcae urinariae (<i>cyst-</i>)	-мочевой пузырь
vesīca fellea, vesīcae felleae (<i>cholecyst-</i>); (<i>chol-, chole-</i> – <i>жёлчь</i>)	-жёлчный пузырь

Фармацевтическая лексика

aqua, -ae <i>f</i> (<i>hydr-</i>)	-вода
charta, -ae <i>f</i>	-бумага
gemma, -ae <i>f</i>	-почка растения
gutta, -ae <i>f</i>	-капля
herba, -ae <i>f</i>	-трава
mixtūra, -ae <i>f</i>	-микстура
pasta, -ae <i>f</i>	-паста
tabuleta, -ae <i>f</i>	-таблетка
tinctūra, -ae <i>f</i>	-настойка

Названия лекарственных растений и их продуктов

Althaea, -ae <i>f</i>	- алтей
Belladonna, -ae <i>f</i>	-белладонна, красавка
Betula, -ae <i>f</i>	-берёза
Calendula, -ae <i>f</i>	-календула
Camphora, -ae <i>f</i>	-камфора
Chamomilla, -ae <i>f</i>	-ромашка
Convallaria, -ae <i>f</i>	-ландыш
Ephedra, -ae <i>f</i>	-эфедра, хвойник
Glycyrrhiza, -ae <i>f</i>	-солодка
Mentha piperīta, Menthae piperītae	-перечная мята

Olīva, -ae <i>f</i>	- маслина, олива
Rosa, -ae <i>f</i>	- шиповник
Schizandra, -ae <i>f</i>	- лимонник
Senna, -ae <i>f</i>	- сенна
Thea, -ae <i>f</i>	- чай
Urtīca, -ae <i>f</i>	- крапива
Valeriāna, -ae <i>f</i>	- валериана

Греческие существительные

Aloë, Aloës <i>f</i>	- алоэ
Hippophaë, Hippophaës <i>f</i>	- облепиха
Kalanchoë, Kalanchoës <i>f</i>	- каланхоэ

NOMEN SUBSTANTIVUM DECLINATIO SECUNDA

ИМЯ СУЩЕСТВИТЕЛЬНОЕ 2-е СКЛОНЕНИЕ

Анатомическая лексика

<i>Genus masculinum /m/</i>	<i>Мужской род</i>
adultus, -i <i>m</i>	- взрослый
angulus, -i <i>m</i>	- угол
bronchus, -i <i>m</i> (греч.)	- бронх
cancer, cancri <i>m</i> (carcin-)	- рак
oesophagus, -i <i>m</i> (греч.)	- пищевод
lobus, -i <i>m</i> (греч.)	- доля
morbus, -i <i>m</i> (nos-)	- болезнь, заболевание
nasus, -i <i>m</i> (rhin-)	- нос
neonātus, -i <i>m</i>	- новорождённый
nodus, -i <i>m</i>	- узел
oculus, -i <i>m</i> (ophthalm-)	- глаз
pylōrus, -i <i>m</i> (греч.)	- привратник желудка
ramus, -i <i>m</i>	- ветвь
umbilīcus, -i <i>m</i> (omphal-)	- пупок
uterus, -i <i>m</i> (metr-, hyster-)	- матка
ventriculus, -i <i>m</i>	- желудочек мозга, сердца
ventriculus, -i <i>m</i> (gastr-)	- желудок
<i>Genus neutrum /n/</i>	<i>Средний род</i>
cerebrum, -i <i>n</i> (encephal-)	- головной мозг, большой мозг
cranium, -i <i>n</i> (греч.)	- череп
duodēnum, -i <i>n</i>	- двенадцатиперстная кишка
intestīnum, -i <i>n</i> (enter-)	- кишка
omentum, -i <i>n</i>	- сальник
peritonēum, -i <i>n</i> (греч.)	- брюшина
rectum, -i <i>n</i> (proct-)	- прямая кишка

syndromum, -i n (греч.)	- синдром
vitium, -i n	- порок

Греческие существительные

colon, -i n	- ободочная кишка
ganglion, -i n	- нервный узел, ганглий
organon, -i n	- орган
skeleton, -i n	- скелет

Фармацевтическая лексика

<i>Genus masculinum /m/</i>	<i>Мужской род</i>
sirupus, -i m	- сироп
succus, -i m	- сок
<i>Genus neutrum /n/</i>	<i>Средний род</i>
decoctum, -i n	- отвар
emulsum, -i n	- эмульсия
extractum, -i n	- экстракт, вытяжка
folium, -i n (phyll-)	- лист
infusum, -i n	- настой
linimentum, -i n	- линимент, жидкая мазь
medicamentum, -i n (pharmac-)	- лекарство, лекарственное средство
oleum, -i n	- масло
suppositorium, -i n	- свеча, суппозиторий
unguentum, -i n	- мазь
Vitamīnum, -i n	- витамин
vitrum, -i n	- стекло, склянка

Названия лекарственных растений и их продуктов

<i>Genus masculinum /m/</i>	<i>Мужской род</i>
Galanthus, -i m	- подснежник
Helianthus, -i m	- подсолнечник
Leonūrus, -i m	- пустырник
Ricinus, -i m	- клещевина
Strophanthus, -i m	- строфант
<i>Genus neutrum /n/</i>	<i>Средний род</i>
Linum, -i n	- лён
Persicum, -i n	- персик
Rheum, -i n	- ревень
Saccharum, -i n (glyc-)	- сахар

Названия химических элементов

Ferrum, -i <i>n</i>	- железо
Hydrargyrum, -i <i>n</i>	- ртуть
Plumbum, -i <i>n</i>	- свинец
Zincum, -i <i>n</i>	- цинк

Названия масел

Oleum Helianthi, Olei Helianthi	- подсолнечное масло
Oleum Hippophaës, Olei Hippophaës	- облепиховое масло
Oleum Olivārum, Olei Olivārum	- оливковое масло
Oleum Ricini, Olei Ricini	- касторовое масло,
	масло клещевины
Oleum Rosae, Olei Rosae	- масло шиповника
Oleum Persicōrum, Olei Persicōrum	- персиковое масло

NOMEN ADJECTIVUM

ИМЯ ПРИЛАГАТЕЛЬНОЕ

Анатомическая лексика

Declinationes prima et secunda

1-е и 2-е склонения

acusticus, -a, -um (<i>греч.</i>)	- слуховой
acūtus, -a, -um	- острый
chronicus, -a, -um (<i>греч.</i>)	- хронический
congenitus, -a, -um	- врождённый
latus, -a, -um	- широкий
longus, -a, -um	- длинный
lymphaticus, -a, -um	- лимфатический
mastoideus, -a, -um (<i>греч.</i>)	- сосцевидный
medius, -a, -um	- средний
mucōsus, -a, -um	- слизистый
obliquus, -a, -um	- косой
ophthalmicus, -a, -um (<i>греч.</i>)	- глазной
opticus, -a, -um (<i>греч.</i>)	- зрительный
palatīnus, -a, -um	- нёбный
rectus, -a, -um	- прямой
thyroideus, -a, -um (<i>греч.</i>)	- щитовидный
zygomaticus, -a, -um (<i>греч.</i>)	- скуловой

Фармацевтическая лексика

cerātus, -a, -um	- вощёный
destillātus, -a, -um	- дистиллированный
fluidus, -a, -um	- жидкий
gelatinōsus, -a, -um	- желатиновый
niger, -gra, -grum (<i>melan-, melaen-</i>)	- чёрный

obductus, -a, -um	- покрытый оболочкой
oleōsus, -a, -um	- в масле /букв. масляный/
purus, -a, -um	- чистый
siccus, -a, -um (<i>xer-</i>)	- сухой
spissus, -a, -um	- густой
spirituōsus, -a, -um	- спиртовой

NOMEN SUBSTANTIVUM DECLINATIO TERTIA

ИМЯ СУЩЕСТВИТЕЛЬНОЕ 3-е СКЛОНЕНИЕ

Genus masculinum /m/

Мужской род

-o, -or, -os, -er, -es, -ex, -or

-or	musculus abductor, musculi abductōris <i>m</i>	-отводящая мышца
	musculus adductor, musculi adductōris <i>m</i>	-приводящая мышца
	musculus levātor, musculi levatōris <i>m</i>	-поднимающая мышца
	musculus depressor, musculi depressōris <i>m</i>	-опускающая мышца
	musculus flexor, musculi flexōris <i>m</i>	-сгибатель, сгибающая мышца
	musculus extensor, musculi extensōris <i>m</i>	-разгибатель, разгибающая мышца
-o	homo, hominis <i>m</i> (<i>anthrop-</i>)	-человек
	pulmo, pulmōnis <i>m</i> (<i>pneum-</i>)	-лёгкое
-os	flos, floris <i>m</i> (<i>anth-</i>)	-цветок
-er	urēter, uretēris <i>m</i> (<i>греч.</i>)	-мочеточник
-es	paries, parietis <i>m</i>	-стенка
-ex	cortex, corticis <i>m</i>	-кора, корковое вещество
	apex, apicis <i>m</i>	-верхушка
	pollex, pollicis <i>m</i>	-большой палец кисти

Исключения

dens, dentis <i>m</i> (<i>odont-</i>)	-зуб
hallux, hallucis <i>m</i>	-большой палец стопы
larynx, laryngis <i>m</i> (<i>греч.</i>)	-гортань
lien, liēnis <i>m</i> (<i>splen-</i>)	-селезёнка
pharynx, pharyngis <i>m</i> (<i>греч.</i>)	-глотка
pulvis, pulveris <i>m</i>	-порошок
ren, renis <i>m</i> (<i>nephr-</i>)	-почка
sanguis, sanguinis <i>m</i> (<i>haem-, haemat-</i>)	-кровь
tendo, tendinis <i>m</i>	-сухожилие

*Genus femininum /f/**Женский род**-is, -s, -go, -io, -x*

-is	auris, auris <i>f</i> (<i>ot-</i>)	-ухо
	basis, basis <i>f</i> (<i>греч.</i>)	-основание
	cutis, cutis <i>f</i> (<i>derm-, dermat-</i>)	-кожа
	dosis, dosis <i>f</i> (<i>греч.</i>)	-доза
	narcōsis, narcōsis <i>f</i> (<i>греч.</i>)	-наркоз
	pelvis renālis, pelvis renālis (<i>pyel-</i>)	-почечная лоханка
-s	infans, infantis <i>m f</i> (<i>paed-</i>)	-ребёнок
-x	radix, radīcis <i>f</i> (<i>rhiz-</i>)	-корень, корешок
-go	cartilāgo, cartilaginis <i>f</i> (<i>chondr-</i>)	-хрящ
	mucilāgo, mucilaginis <i>f</i>	-слизь
-io	curatio, curatiōnis <i>f</i> (<i>therap-</i>)	-лечение
	injectio, injectiōnis <i>f</i>	-инъекция
	regio, regiōnis <i>f</i>	-область
	solutio, solutiōnis <i>f</i>	-раствор

*Genus neutrum /n/**Средний род**-men, -us, -ar, -ma (греч.)*

-men	abdōmen, abdominis <i>n</i> (<i>lapar-</i>)	-живот
	semen, seminis <i>n</i>	-семя
-us	ulcus, ulceris <i>n</i>	-язва
	viscus, visceris <i>n</i> (<i>splanchn-</i>)	-внутренность, внутренний орган
	vulnus, vulneris <i>n</i>	-рана
-ma	asthma, asthmatis <i>n</i> (<i>греч.</i>)	-астма
	diaphragma, diaphragmatis <i>n</i> (<i>греч.</i>)	-диафрагма
	plasma, plasmatis <i>n</i> (<i>греч.</i>)	-плазма
	rhizōma, rhizomatis <i>n</i> (<i>греч.</i>)	-корневище
	symptōma, symptomatis <i>n</i> (<i>греч.</i>)	-симптом
-ar	hepar, hepatis <i>n</i> (<i>греч.</i>)	-печень

Исключения

cor, cordis <i>n</i> (<i>cardi-</i>)	-сердце
os, oris <i>n</i> (<i>stomat-</i>)	-рот
pancreas, pancreatis <i>n</i> (<i>греч.</i>)	-поджелудочная железа
vas, vasis <i>n</i> ; plur. vasa, vasōrum (<i>angi-</i>)	-сосуд

Названия лекарственных растений и их продуктов

Adōnis vernālis, Adonidis vernālis	-весенний горицвет
Digitālis, Digitālis <i>f</i>	-наперстянка
Plantāgo major, Plantaginis majōris	-подорожник большой
Pix liquida Betulae, Picis liquidae Betulae	-берёзовый дёготь
Thermopsis, Thermopsidis <i>f</i>	-термопсис

NOMEN ADJECTIVUM DECLINATIO TERTIA

ethmoidālis, -e (*зреч.*)
frontālis, -e
letālis, -e
occipitālis, -e
parietālis, -e
pectorālis, -e
sphenoidālis, -e (*зреч.*)
sublinguālis, -e

ИМЯ ПРИЛАГАТЕЛЬНОЕ 3-е СКЛОНЕНИЕ

-решётчатый
-лобный
-смертельный
-затылочный
-теменной, пристеночный
-грудной
-клиновидный
-подъязычный

Nota bene!

os hyoideum, ossis hyoidei

-подъязычная кость

subtilis, -e

-мелкий

talis, -e

-такой

temporālis, -e

-височный

biceps (*Gen. sing. bicipitis*)

-двуглавый

sapiens (*Gen. sing. sapientis*)

-мудрый, разумный

simplex (*Gen. sing. simplicis*)

-простой

teres (*Gen. sing. teretis*)

-круглый (в сечении)

PARTICIPIUM PRAESENTIS ACTIVI

ПРИЧАСТИЕ НАСТОЯЩЕГО ВРЕМЕНИ ДЕЙСТВИТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА

ascendens (*Gen. sing. ascendentis*)

-восходящий

communicans (*Gen. sing. communicantis*)

-соединительный

descendens (*Gen. sing. descendentis*)

-нисходящий

fluctuans (*Gen. sing. fluctuantis*)

-колеблющийся

perforans (*Gen. sing. perforantis*)

-прободающий

recurrens (*Gen. sing. recurrentis*)

-возвратный

GRADUS COMPARATIONIS

СТЕПЕНИ СРАВНЕНИЯ

magnus, -a, -um (*macr-, megal-*)

-большой

major, majus

1. бóльший

2. большой (в анатомии)

maximus, -a, -um

1. наибольший

2. большой (в анатомии)

parvus, -a, -um (*micr-*)

-малый

minor, minus

1. меньший
2. малый (в анатомии)

minimus, -a, -um

1. наименьший
2. малый (в анатомии)

NOMEN SUBSTANTIVUM DECLINATIO QUARTA

Genus masculinum /m/

abscessus, -us *m*

ductus, -us *m*

exitus, -us *m*

fructus, -us *m*

habitus, -us *m*

infarctus, -us *m*

insultus, -us *m*

meātus, -us *m*

pulsus, -us *m*

sensus, -us *m* (*aesthes/i/-*)

sinus, -us *m*

spiritus, -us *m*

status, -us *m*

usus, -us *m*

visus, -us *m*

ИМЯ СУЩЕСТВИТЕЛЬНОЕ 4-е СКЛОНЕНИЕ

Мужской род

- абсцесс, нарыв
- проток
- исход, выход
- плод, фрукт
- габитус, внешний вид
- инфаркт
- insult
- проход, ход
- пульс
- чувство
- пазуха, синус
- спирт
- состояние
- употребление, применение
- зрение

NOMEN SUBSTANTIVUM DECLINATIO QUINTA

Genus femininum /f/

caries, -eī *f*

dies, -eī *m f*

rabies, -eī *f*

scabies, -eī *f*

ИМЯ СУЩЕСТВИТЕЛЬНОЕ 5-е СКЛОНЕНИЕ

Женский род

- кариес
- день
- бешенство
- чесотка

УПРАЖНЕНИЯ

ВВОДНЫЙ КУРС

УПРАЖНЕНИЯ ДЛЯ ЧТЕНИЯ

Упражнение 1. Прочитайте. Обратите внимание на правильное произношение звуков:

a)

A Rádus, pectorális, márgo, cránium, manus, páncreas, pásta, parietális, ála, rámus, pars, canális, rábies, laterális, mágnus, primárius, cartilágo, tális, abdómen.

E Nérvus, medicus, membrum, antérieur, séptum, répeto, stérnum, fémur, intérnus, génu, brevis, téres, gémma, pes, Sénna, vérte, Férrum, ren, téndo, gáster.

I Dígitus, siníster, mínor, sírupus, vitamínus, vítrum, spíritus, níger, díes, ilíacus, mínimus, fíbra, intestínus, régio, irreguláris, víridis, brikétum.

J Májor, juvenílis, jejúnus, jécur, júgum, juguláris, junctúra, majális.

O Postérieur, aórta, mórbus, nódus, órganon, abdómen, córpus, óssa, córnua.

U Crús, gútta, púrus, úlcus, frúctus, ústus, sutúra, vólnus, óculus, úlna, pílula.

Y Síndromus, Hydrárgyrum, parálýsis, Hydrogénium, Ámylum, empyéma, myosítis, pyógenes, pterygoídeus, spondylítis, mycósus, glycolýsis, polydactylía.

b)

C Cáput, cávum, coccýgeus, célula, súccus, cáncer, bácca, cóccus, cólica, cólor, cóllum, árcus, procéssus, commúnis, fácies, obductus, cápsula, cíto, fáschia, congénitus, víscera, clavícula, cinéreus, Cálcium, Cúprum.

H Hérba, hábitus, hépar, húmerus, hemiplegía, hyoídeus, histológia, hómo, hirúdo, hygiéna, herpes, inhalátor, hydrocyánicus.

L Mandíbula, glutéus, Olíva, Bétula, umbilícus, glándula, pílula, ampúlla, flos, lóbus, línea, lambdoídeus, lóngus, Plúmbum, celluláris, plus, mucilágo, medúlla.

S Incisúra, dens, púlsus, commissúra, dósis, dórsum, násus, nasális, infúsum, emúlsum, suspensio, Pérsicum, sémen, narcósus, tússus, spásmus, plásma, subtilíssimus, sénsus, sensórius, transversárius, serósus, síccus, úsus, abscessus.

V Véna, cávitas, vása, venénum, válva, ventrículus, vesíca, vegetatívus, víta, ovális, synoviális, vestibulum, incisívus, valetúdo.

X Rádix, appéndix, maxílla, extráctum, cérvix, exténsor, déxter, lárynx, fléxio, xerósis, éxitus, exámen, hydróxydum, máximus, Oxygénium, Xerofórmium, experiméntum, extráctor, múltiplex, extérnus.

Z Zoológia, zygóma, zygomáticus, zonális, Orýza, eczéma. **NB!** Zíncum, Zínci.

Упражнение 2. Прочитайте. Обратите внимание на правильное произношение дифтонгов:

AU Áurum, áuris, tráuma, Raunátinum, autonómicus, cáusticus, cláustrum, caudátus, áuctor, Laudánum, autólýsis, auxílium, Láurus.

EU Peritonéum, neurológia, pléura, leucósis, Eucalýptus, aponeurósis, pneumáticus, neurónum, aneurýsma, Léuzea, déus, néutrum.

AE Paediáter, haematóma, gangráena, vértebrae, hyperaemía, aetiología, búrsae, meláena, praecipitátus, caeméntum, Laevomycetinum, vesícae, báccae, líneae, ozáena, aegrótus. **NB!** Aërosólum, Aërónum.

OE Oedéma, coerúleus, fóetor, coeliacía, roentgénum, Foenículum. **NB!** Áloë, dýspnoë, ápnöë, díploë, uropoëticus, bénzoë.

ЧТЕНИЕ БУКВОСОЧЕТАНИЙ С СОГЛАСНЫМИ

Упражнение 3. Прочитайте:

QU áqua, quántum, Quércus, líquor, quális, quotidie, quóque, cóquo, tríquetrus, antíquus, squamósus, quádriceps, oblíquus, equínus, adquisítus, quíes.

NGU língua, únguis, sánguis, sublinguális, unguéntum, ánguis, pínguis, língua, ángulus, cíngulum, angústus, singuláris, distínguo, Frángula.

TI articulátio, intestínium, inflammátio, solútio, eminéntia, insufficiéntia, digéstio, partiális, vítium, vitiósus, míxtio, béstia, tinctúra, combústio, Tríticum, Tília.

CH chárta, chirúrgus, cóchlea, Sáccharum, brónchus, chondróma, tróchlea, splachnológia, cóncha, Kalánchoë, mesénchyma, Chamomílla, trochánter.

PH phálanx, phármacon, lympháticus, hydronephrósis, sphenoidális, phárynx, oesóphagus, Hippóphaë, týphus, prophyláxis, xiphoídeus, diaphrágma.

SCH os íschium, ischáemia, Schizándra, schizophrenía, ischiádicus, onychoschísis.

RH rhizóma, Rhéum, Rhámnus, nephrorrhagía, rhachítis, haemorrhagía, rheumatísmus, rhinorrhóea, Glycyrrhíza, cirrhósis, fissurorrhaphía, rhotacísmus.

TH ásthma, thórax, ethmoidális, Méntha, Galánthus, Heliánthus, Thermópsis, phthisiatriá, Phthalazólum, xanthóma, Strophánthus, thyreoídeus, Théa, nephropathía.

Упражнение 4. Прочитайте. Определите долготу или краткость 2-го слога от конца:

Forāmen, pubicus, profundus, superior, fractūra, orbita, membrāna, omentum, ganglion, semina, destillātus, labium, rotatio, symptōma, transversus, foveola, arthrītis, metaphysis, ligamentum, meātus, communicans, oleōsus, parvus, scabies, valvula, diabētes, pharynx, urīna, Nitrogenium, pylōrus, Iodum, sublinguālis, Strychnīnum, circulus, circulatio, mucōsus, analysis, scapula, dies, foetus, terminologia, studens, terminus, lectio, felix, theatrum, Academia, schola, panacēa, Aloë, haemopoēsis. Cerebrum, vertebra, palpebra, Ephedra, cathedra.

СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫЕ 1 - 5-го СКЛОНЕНИЙ

Упражнение 5. Перевести на латинский язык:

1. Апертура таза (грудной клетки). 2. Мышца колена (плеча, бедра, спины, шеи, головы). 3. Канал нерва. 4. Артерия стопы (колена, бедра). 5. Нерв бедра (пальца, лопатки). 6. Полость таза (грудной клетки). 7. Головка рога (ребра, бедра, малоберцовой кости, плечевой кости, лучевой кости, локтевой кости). 8. Вырезка связки (лопатки). 9. Борозда артерии (нерва, вены). 10. Шейка лучевой кости (лопатки). 11. Тыльная сторона кисти. 12. Тело ключицы (бедренной кости, ребра, малоберцовой кости, плечевой кости, лучевой кости, грудины, большеберцовой кости). 13. Связка бедра (лучевой кости, стопы, колена, таза). 14. Отверстие вены. 15. Перегородка плеча (голени). 16. Свод (тыл) стопы. 17. Бугорок мышцы (кости). 18. Дуга позвонка. 19. Отросток локтевой кости. 20. Вена перегородки. 21. Артерия лица. 22. Пластика отростка.

Упражнение 6. Перевести на латинский язык:

1. Связка головки бедренной кости (малоберцовой кости). 2. Поверхность бугорка ребра. 3. Гребень шейки ребра. 4. Поверхность головки ребра (малоберцовой кости). 5. Перелом шейки бедренной кости. 6. Связка бугорка ребра. 7. Сустав головки ребра. 8. Пластика дуги позвонка. 9. Фаланга пальца кисти (стопы). 10. Поверхность пластинки отростка кости.

ПРИЛАГАТЕЛЬНЫЕ 1-го и 2-го СКЛОНЕНИЙ

Упражнение 7. Перевести на латинский язык:

1. Наружная апертура.
2. Поперечная головка.
3. Тазовая поверхность.
4. Глубокая дуга.
5. Копчиковый рог.
6. Подвздошный гребень.
7. Лобковый бугорок.
8. Седалищная вырезка.
9. Левый край.
10. Ягодичная линия.
11. Костная перегородка.
12. Внутренняя пластинка.
13. Правая часть.
14. Левый отросток.

ПРИЛАГАТЕЛЬНЫЕ 3-го СКЛОНЕНИЯ

Упражнение 8. Перевести на латинский язык:

1. Продольная мышца.
2. Нижняя апертура.
3. Крестцовый канал.
4. Передний рог.
5. Короткая головка.
6. Суставной нерв.
7. Передняя дуга.
8. Общая вена.
9. Задняя поверхность.
10. Верхний край.
11. Латеральная кость.
12. Поверхностная пластинка.
13. Большой бугорок.
14. Малая вырезка.
15. Боковая апертура.
16. Короткая кость.

ПРИЛАГАТЕЛЬНЫЕ 1, 2 и 3-го СКЛОНЕНИЙ

Упражнение 9. Перевести на латинский язык:

1. Нижняя ягодичная артерия.
2. Наружная подвздошная мышца.
3. Общая продольная связка.
4. Большое седалищное отверстие.
5. Общая подвздошная артерия.
6. Передняя ягодичная линия.
7. Верхняя лобковая связка.
8. Нижний суставной отросток.
9. Передняя ягодичная мышца.
10. Латеральная передняя поверхность.
11. Нижний ягодичный нерв.
12. Задняя суставная поверхность.
13. Правый поперечный отросток.
14. Поверхностная наружная артерия.

Упражнение 10. Перевести на латинский язык:

1. Суставная мышца колена.
2. Глубокая артерия плеча.
3. Связка короткого отростка.
4. Малый бугорок плечевой кости.
5. Головка заднего рога.
6. Латеральная пластинка отростка.
7. Тело седалищной кости (подвздошной кости, лобковой кости).
8. Отверстие нижней вены.
9. Суставная поверхность головки ребра.
10. Поперечная связка колена.
11. Гребень большого бугорка.
12. Сустав верхней конечности.
13. Глубокая вырезка лопатки.
14. Поперечная мышца груди.

Упражнение 11. Перевести на русский язык:

1. Apertura pelvis inferior (superior).
2. Ligamentum colli costae posterius.
3. Arteria capitis femoris anterior.
4. Arcus pedis longitudinalis.
5. Facies lateralis anterior.
6. Arteria capitis femoris posterior lateralis.
7. Nervus transversus colli.
8. Arteria

inferior profunda brachii. 9. Vena transversa faciei. 10. Ligamentum transversum scapulae inferius. 11. Septum brachii laterale. 12. Ligamentum capitis fibulae anterius (posterius). 13. Apertura thoracis superior.

ПРИЛАГАТЕЛЬНЫЕ С СУФФИКСАМИ -AL- /-AR-/

Упражнение 12. Перевести на латинский язык:

1. Краевой бугорок. 2. Плечевая артерия. 3. Грудинная мышца. 4. Ключичная вырезка. 5. Лицевой нерв. 6. Локтевая связка. 7. Лучевой канал. 8. Мышечная пластинка. 9. Бедренная перегородка. 10. Позвоночный канал. 11. Малоберцовая артерия. 12. Рёберная поверхность. 13. Локтевая головка. 14. Краевая часть. 15. Мышечный отросток. 16. Рёберная кость.

Упражнение 13. Перевести на латинский язык:

I

1. Передняя лучевая мышца. 2. Верхняя позвоночная вырезка. 3. Передняя большеберцовая артерия. 4. Малоберцовая суставная поверхность. 5. Тыльная пальцевая вена. 6. Передняя плечевая мышца. 7. Латеральная краевая вена. 8. Передняя бедренная борозда. 9. Общая лицевая вена. 10. Ключичная суставная поверхность.

II

1. Борозда лучевого нерва. 2. Рёберная мышца спины. 3. Грудинный конец ключицы. 4. Борозда позвоночной артерии. 5. Тыльная артерия лопатки. 6. Канал лицевого нерва. 7. Локтевая вырезка лучевой кости.

ПЕРЕДАЧА НА ЛАТИНСКИЙ ЯЗЫК ПРИЛАГАТЕЛЬНЫХ, ОКАНЧИВАЮЩИХСЯ НА -АЛЬНЫЙ И -ЯРНЫЙ

Упражнение 14. Перевести на латинский язык:

1. Овальное отверстие. 2. Краниальный нерв. 3. Спиральный канал. 4. Альвеолярный отросток. 5. Висцеральная поверхность. 6. Центральная часть. 7. Базилярная артерия. 8. Базальная пластинка. 9. Постцентральная борозда. 10. Сагиттальный край. 11. Проксимальный сустав. 12. Дистальная фаланга. 13. Медиастинальная поверхность. 14. Центральная кость. 15. Молярный бугорок. 16. Дорсальный рог. 17. Вертикальная мышца. 18. Медиальная головка.

Упражнение 15. Перевести на латинский язык:

I

1. Короткая центральная артерия. 2. Нижний альвеолярный нерв. 3. Наружная капсулярная ключичная связка. 4. Акромиальная суставная поверхность. 5. Наружная спиральная борозда. 6. Нижняя дуоденальная артерия. 7. Нижняя

альвеолярная вена. 8. Костная спиральная пластинка. 9. Нижняя базальная вена. 10. Дорсальная лопаточная вена. 11. Большеберцовая коллатеральная связка. 12. Суставная латеральная головка.

II

1. Акромиальный конец ключицы. 2. Медиальный край большеберцовой кости. 3. Дорсальный нерв лопатки.

ПРИЛАГАТЕЛЬНЫЕ С ПРЕФИКСАМИ

infra-; sub-; inter-; supra-

Упражнение 16. Перевести на латинский язык:

I infra-

1. Подреберная линия. 2. Подключичная часть.

II sub-

1. Подреберная артерия. 2. Подреберный нерв. 3. Подлопаточная вена. 4. Подлопаточный нерв. 5. Подлопаточная артерия. 6. Подлопаточная мышца.

III inter-

1. Межключичная связка. 2. Межбугорковая линия. 3. Межкостная связка. 4. Межпозвоночное отверстие. 5. Межкостный край. 6. Межрёберный нерв. 7. Межбугорковая борозда. 8. Межсуставная связка. 9. Межпозвоночная вена. 10. Межмышечная перегородка. 11. Межалвеолярная перегородка. 12. Задняя межрёберная артерия. 13. Передний межкостный край. 14. Общая межкостная артерия.

IV supra-

1. Надлопаточная артерия. 2. Надлопаточный нерв. 3. Надлопаточная вена. 4. Надключичная часть. 5. Надключичный нерв.

Упражнение 17. Перевести на русский язык:

I

1. Arteria radialis. 2. Incisura fibularis. 3. Nervus tibialis. 4. Canalis femoralis. 5. Caput ulnare. 6. Linea vertebralis. 7. Os costale. 8. Arcus alveolaris. 9. Nervus terminalis. 10. Pars marginalis. 11. Phalanx proximalis. 12. Arcus costalis.

II

1. Arteria facialis anterior. 2. Musculus tibialis posterior. 3. Vena marginalis ulnaris. 4. Arteria femoralis profunda. 5. Musculus brachialis internus. 6. Vena vertebralis anterior. 7. Arteria fibularis anterior. 8. Margo lateralis radialis. 9. Facies articularis sternalis. 10. Lamina pyramidalis externa. 11. Facies approximalis distalis. 12. Vena facialis anterior.

III

1. Musculus capitis dorsalis minor. 2. Septum intermusculare cruris anterior. 3. Arteria capitis femoris anterior. 4. Genu nervi facialis. 5. Arcus pedis transversus distalis. 6. Septum intermusculare brachii mediale.

СЛОЖНЫЕ ПРИЛАГАТЕЛЬНЫЕ

Упражнение 18. Перевести на русский язык:

I

1. Linea costoarticularis. 2. Musculus iliococcygeus. 3. Arteria sacrococcygea. 4. Ligamentum iliocostale. 5. Articulatio humeroulnaris. 6. Facies sternocostalis. 7. Ligamentum transversocostale. 8. Articulatio sternoclavicularis. 9. Caput humeroulnare. 10. Pars sternocostalis. 11. Musculus brachioradialis. 12. Articulatio costovertebralis. 13. Ligamentum ischiofemorale. 14. Articulatio radioulnaris.

II

1. Ligamentum costovertebrale anterius. 2. Ligamentum sacrococcygeum dorsale profundum. 3. Ligamentum sacroiliacum posterius breve. 4. Canalis musculofibularis superior. 5. Musculus iliocostalis thoracis.

Упражнение 19. (повторение). Перевести:

I

1. Апертура грудной клетки. 2. Перелом шейки бедренной кости. 3. Поперечная мышца. 4. Крестцовый канал. 5. Большое седалищное отверстие. 6. Малый бугорок плечевой кости. 7. Локтевая связка. 8. Латеральная передняя поверхность. 9. Базальная пластинка. 10. Наружная спиральная борозда. 11. Межкостный край. 12. Septum brachii laterale. 13. Lamina pyramidalis externa. 14. Linea costoarticularis.

II

1. Полость таза. 2. Поверхность бугорка ребра. 3. Правая часть. 4. Передний рог. 5. Общая подвздошная артерия. 6. Отверстие нижней вены. 7. Ключичная вырезка. 8. Латеральная краевая вена. 9. Центральная кость. 10. Нижний альвеолярный нерв. 11. Подлопаточная мышца. 12. Arcus pedis longitudinalis. 13. Facies articularis sternalis. 14. Articulatio humeroulnaris.

ОСНОВНОЙ КУРС

СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫЕ 1-го СКЛОНЕНИЯ

Упражнение 1. Перевести на латинский язык:

1. Артерия жёлчного пузыря. 2. Мышца нижней челюсти. 3. Фасция плеча (шеи, голени). 4. Борозда (перегородка, спинка, край) языка. 5. Полость плевры. 6. Клапан (дуга) аорты. 7. Шейка мочевого пузыря (жёлчного пузыря). 8. Мембрана грудины. 9. Тело языка (нижней челюсти, верхней челюсти). 10. Отверстие (канал, головка, вырезка, шейка) нижней челюсти. 11. Фасция кисти (стопы). 12. Тело молочной железы (мочевого пузыря).

Упражнение 2. Перевести на латинский язык:

I. Артерии колена (стопы, перегородки). 2. Сумки мышцы. 3. Фасции головы (шеи, таза). 4. Вены связки (глазницы). 5. Перелом рёбер (позвонков).

Упражнение 3. Перевести на латинский язык:

I

1. Суставной мешок. 2. Копчиковая сумка. 3. Подвздошная фасция. 4. Поперечный шов. 5. Левый клапан. 6. Суставная капсула.

II

1. Глубокая артерия языка. 2. Седалищная сумка мышцы. 3. Межкостная мембрана голени. 4. Передняя поверхность верхней челюсти.

Упражнение 4. Перевести на латинский язык:

I

1. Нижнечелюстная мышца. 2. Верхнечелюстной нерв. 3. Глазничная перегородка. 4. Рёберная плевра. 5. Пузырная поверхность. 6. Клеточная мембрана. 7. Язычная миндалина (дуга). 8. Железистая ветвь. 9. Надглазничный край (артерия, вырезка, отверстие). 10. Межверхнечелюстной шов.

II

1. Наружная нижнечелюстная мышца. 2. Латеральная пузырная связка. 3. Внутренняя межрёберная перепонка. 4. Нижняя мочепузырная артерия. 5. Латеральная костная ампула. 6. Тыльная фасция кисти. 7. Задняя ножка внутренней капсулы. 8. Центральный канал спинного мозга.

Упражнение 5. Перевести на латинский язык:

I

1. Ампулярный гребешок. 2. Висцеральная пластинка (плевра). 3. Сагиттальный шов. 4. Спиральная (надплевральная) мембрана. 5. Вестибулярная перепонка. 6. Ретикулярная клетка. 7. Молярная железа. 8. Трахеальная вена. 9. Митральный клапан. 10. Мандибулярная дуга. 11. Альвеолярный нижнечелюстной нерв. 12. Передний ампулярный нерв. 13. Правый атриовентрикулярный клапан.

II

1. Вертикальная мышца языка. 2. Проксимальная сумка мышцы бедра. 3. Альвеолярный отросток верхней челюсти. 4. Базальная дуга нижней челюсти. 5. Париетальная фасция груди.

СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫЕ 2-го СКЛОНЕНИЯ

Упражнение 6. Перевести на латинский язык:

I

1. Полость носа (матки, черепа, брюшины). 2. Связка угла (привратника, матки). 3. Тело (край, рог) матки. 4. Спинка носа (языка). 5. Угол ребра (нижней челюсти, грудины, желудка). 6. Узел связки. 7. Канал желудка. 8. Ветвь нижней челюсти.

9. Ветвь седалищной кости. 10. Амбула прямой кишки (двенадцатиперстной кишки). 11. Рак молочной железы (желудка). 12. Артерия связки матки.

II

1. Ветвь латеральной (задней, верхней) ампулы. 2. Скелет нижней (верхней) конечности. 3. Ветвь нижней доли. 4. Синдром бедренного нерва. 5. Синдром нижнего ягодичного нерва. 6. Передняя часть полости носа. 7. Нижний угол лопатки. 8. Задняя вена левого желудочка. 9. Тыльная ветвь локтевого нерва. 10. Нижняя ветвь лобковой кости. 11. Передний рог бокового желудочка. 12. Мышечная ветвь плечевой артерии.

Упражнение 7. Перевести на латинский язык:

1. Нижнечелюстной (малоберцовый) узел. 2. Локтевая ветвь. 3. Правый (левый, латеральный) желудочек. 4. Большой (малый) сальник. 6. Поперечная ободочная кишка. 7. Черепной нерв. 8. Нижний (верхний, межпозвоночный) нервный узел. 9. Пупочная (наддвенадцатиперстная) артерия. 10. Носовой (наджелудочковый) гребень. 11. Межносовой шов. 12. Пупочная фасция. 13. Угловая вырезка. 14. Мозговой (лицевой) череп. 15. Кишечная железа. 16. Междолевая борозда (поверхность).

Упражнение 8. Перевести на латинский язык:

I

1. Латеральная рёберная ветвь. 2. Латеральная пупочная связка. 3. Правый (левый) нижний долевого бронх. 4. Передняя (правая, верхняя, левая) доля. 5. Передний большеберцовый узел. 6. Верхнечелюстная альвеолярная ветвь. 7. Передняя (задняя) межжелудочковая ветвь. 8. Наружная латеральная носовая артерия. 9. Правая (левая) долевая вена. 10. Передняя носовая артерия. 11. Нижняя желудочковая вена. 12. Нижняя долевая артерия. 13. Поперечная часть носовой мышцы. 14. Мышечная ветвь нижнечелюстного нерва.

Упражнение 9. Перевести на латинский язык:

1. Малярный узел. 2. Коллатеральная (вентральная) ветвь. 3. Терминальный (вентродорсальный) желудочек. 4. Висцеральный череп. 5. Parietalная брюшина. 6. Митральный порок. 7. Гастрокардиальный синдром. 8. Базальный нервный узел. 9. Спиральный орган. 10. Трахеальный бронх. 11. Бронхиальная вена. 12. Мезиолингвальный угол.

Упражнение 10. Перевести на латинский язык:

I

1. Мышцы головы (шеи, груди, пищевода, спины). 2. Нервы стопы (кисти, носа). 3. Связки рёбер (лопатки). 4. Мышцы пальцев кисти. 5. Борозды (доли) большого мозга. 6. Связки пальцев кисти (стопы). 7. Ветви нервов. 8. Органы глаза. 9. Связки колена (щитовидной железы). 10. Швы черепа. 11. Нервы глаз.

12. Вены головного мозга (глаза). 13. Волокна большого мозга. 14. Болезни новорождённых (взрослых).

II

1. Связки нижнечелюстного сустава. 2. Ветви внутренней капсулы. 3. Ветви бокового желудочка. 4. Ветви бедренного нерва (лицевого нерва).

Упражнение 11. Перевести на русский язык:

1. Fascia colli superficialis. 2. Membrana synovialis. 3. Fascia pelvis inferior (superior). 4. Arteria nasalis lateralis externa. 5. Vena ventriculi lateralis inferior (posterior). 6. Musculus rectococcygeus (rectovesicalis). 7. Sulcus cerebri lateralis. 8. Septum nasi osseum. 9. Margo uteri dexter (sinister). 10. Orbita oculi. 11. Angulus oculi lateralis (medialis). 12. Sutura nasomaxillaris.

ПРИЛАГАТЕЛЬНЫЕ 1-го и 2-го СКЛОНЕНИЙ

Упражнение 12. Перевести на латинский язык:

I

1. Надсосцевидный гребень. 2. Зрительная часть. 3. Сосцевидный край. 4. Щитовидное отверстие. 5. Нёбная поверхность. 6. Седалищная сумка. 7. Длинная кость. 8. Широкая связка. 9. Слуховой нервный узел. 10. Слизистая железа. 11. Лимфатический клапан. 12. Косая линия. 13. Глазная артерия. 14. Скуловой бугорок.

II

1. Межкостные артерии. 2. Средние нервы. 3. Сосцевидные ячейки. 4. Косые волокна. 5. Нёбные бугорки. 6. Щитовидные железы. 7. Косые связки. 8. Тазовые нервные узлы. 9. Поперечные мышцы. 10. Средние щитовидные вены. 11. Наружные (внутренние) лимфатические узлы. 12. Внутренние подвздошные вены.

Упражнение 13. Перевести в единственном и множественном числе:

1. Слуховой гребень. 2. Наружный нерв. 3. Скуловая ячейка. 4. Межкостная связка. 5. Лимфатический узел. 6. Подвздошная вена. 7. Глубокая вырезка. 8. Поперечная связка. 9. Нёбная железа. 10. Сосцевидная ветвь. 11. Длинное волокно. 12. Внутренний орган. 13. Скуловая ветвь. 14. Наружный орган.

Упражнение 14. Перевести на латинский язык:

1. Длинная центральная артерия. 2. Щитовидная суставная поверхность. 3. Передний (задний) нёбный нерв. 4. Латеральная щитовидная связка. 5. Большой нёбный канал. 6. Поперечный нёбный шов. 7. Средняя прямокишечная вена. 8. Большое нёбное отверстие. 9. Верхний щитовидный бугорок. 10. Нижняя глазная вена.

Упражнение 15. Перевести на латинский язык:

I

1. Длинная мышца головы (шеи). 2. Широкая связка матки. 3. Косая мышца головы. 4. Слизистая связка колена. 5. Скуловой отросток верхней челюсти. 6. Сумка прямой мышцы бедра. 7. Глазничный отросток нёбной кости. 8. Краевой бугорок скуловой кости.

II

1. Широкие связки матки. 2. Косые связки пальцев кисти. 3. Сумки средней ягодичной мышцы. 4. Нёбные борозды верхней челюсти. 5. Глубокие вены большого мозга (верхней конечности, нижней конечности).

Упражнение 16. Перевести на русский язык:

1. Vena sacralis (thyroidea) media. 2. Nervus palatinus medius. 3. Vena thyroidea cranialis. 4. Foramen zygomaticofaciale (zygomaticoorbitale). 5. Arteria rectalis media. 6. Nodus lymphaticus tibialis anterior (posterior). 7. Musculi digitorum manus profundus. 8. Bursa mucosa submuscularis. 9. Musculus rectus capitis posterior major (minor). 10. Crista zygomaticoalveolaris. 11. Sutura zygomaticomaxillaris. 12. Lamina profunda fasciae latae. 13. Processus pyramidalis ossis palatini. 14. Ramus zygomaticofacialis nervi zygomatici.

СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫЕ 3-го СКЛОНЕНИЯ

Мужской род

Упражнение 17. Перевести на латинский язык:

I

1. Полость зуба (глотки). 2. Связка верхушки зуба. 3. Сумка сухожилия. 4. Железа верхушки языка. 5. Связка гортани. 6. Желудочек гортани. 7. Кора большого мозга. 8. Отверстие верхушки зуба. 9. Верхушка головки малоберцовой кости. 10. Кортикальное вещество почки. 11. Верхушка крестца (лёгкого, носа). 12. Мозговое вещество почки.

II

1. Вена средней доли правого лёгкого. 2. Верхушка заднего рога. 3. Широкая связка лёгкого. 4. Верхушечная ветвь правой лёгочной артерии. 5. Правая (левая) ветвь лёгочной артерии. 6. Нижняя стенка полости носа. 7. Носовая часть глотки. 8. Сухожилие передней большеберцовой мышцы. 9. Верхняя стенка глазницы. 10. Верхушка головки малоберцовой кости.

III

1. Артерии почки. 2. Мышцы глотки. 3. Доли лёгкого. 4. Бугорки зуба. 5. Стенки черепа (полости носа). 6. Край глазницы (большеберцовой кости).

Упражнение 18. Перевести на латинский язык:

1. Верхушечная артерия. 2. Почечная фасция. 3. Лёгочная связка. 4. Зубной бугорок. 5. Лёгочная плевра. 6. Верхушечный бронх. 7. Надпочечниковая вена. 8. Селезёночная вена. 9. Правая лёгочная поверхность. 10. Верхняя зубная дуга.

Упражнение 19. Перевести в единственном и множественном числе:

1. Наружная стенка. 2. Сосцевидный край. 3. Нёбное отверстие.

Упражнение 20. Перевести на латинский язык:

1. Короткая (длинная) мышца, отводящая большой палец кисти. 2. Короткая мышца, приводящая бедро. 3. Мышца, опускающая перегородку носа. 4. Общий разгибатель пальцев. 5. Мышца, приводящая большой палец стопы (большой палец кисти). 6. Мышца, опускающая мочевой пузырь. 7. Короткий разгибатель большого пальца стопы. 8. Наружный сгибатель голени. 9. Мышца, поднимающая щитовидную железу. 10. Длинный разгибатель большого пальца кисти. 11. Лучевой сгибатель кисти. 12. Мышца, поднимающая лопатку. 13. Длинный сгибатель большого пальца стопы. 14. Борозда сухожилия длинного сгибателя большого пальца стопы. 15. Длинные мышцы, поднимающие рёбра. 16. Сухожилия длинного сгибателя пальцев.

Упражнение 21. Перевести на русский язык:

1. Musculus abductor pollicis major. 2. Nervus hallucis lateralis. 3. Musculus extensor digitorum longus pedis (manus). 4. Ligamentum renolienale. 5. Musculus extensor digitorum radialis. 6. Musculus flexor digitorum communis profundus. 7. Musculus levator humeri internus. 8. Membrana pharyngobasilaris. 9. Musculus extensor pollicis brevis. 10. Lobus pulmonis inferior (medius, superior). 11. Ramus apicalis superior lobi inferioris.

Женский и средний род

Упражнение 22. Перевести на латинский язык:

1. Вырезка хряща (поджелудочной железы). 2. Пластика (дуга) хряща. 3. Полость (фасция) живота. 4. Мышца рта. 5. Желудочек сердца. 6. Вырезка верхушки сердца. 7. Верхушка корня зуба. 8. Область бедра. 9. Основание мозга (сердца, нижней челюсти, крестца, фаланги). 10. Корень зуба (языка, носа, лёгкого). 11. Диафрагма рта (таза). 12. Плазма крови. 13. Хрящ перегородки носа. 14. Тело (головка, шейка) поджелудочной железы. 15. Мышца, поднимающая угол рта. 16. Мышца, опускающая угол рта.

Упражнение 23. Перевести на латинский язык:

I

1. Гребни (борозды) кожи. 2. Суставы кисти (стопы). 3. Мышцы (фасции) живота. 4. Вены сердца. 5. Кости черепа (лица). 6. Железы кожи (рта). 7. Хрящи носа (ребра). 8. Области спины (живота, плеча, головы, шеи). 9. Части диафрагмы (тела). 10. Зубы верхней челюсти. 11. Края почки (сердца). 12. Доли (связки) печени. 13. Кости нижней (верхней) конечности. 14. Сосуды внутреннего уха. 15. Головки нижней челюсти. 16. Части полости носа. 17. Хрящи и сочленения гортани.

II

1. Лечение каналов зубов. 2. Основание костей. 3. Фаланги пальцев кисти (стопы). 4. Вены сосудов. 5. Кости швов. 6. Корни зубов. 7. Сосуды сосудов. 8. Сухожилия мышц. 9. Корешки нервов. 10. Лечение ран живота.

Упражнение 24. Перевести на латинский язык:

I

1. Ротовая поверхность. 2. Брюшная аорта. 3. Наружное (внутреннее, среднее) ухо. 4. Медиальный (черепной) корешок. 5. Суставной (рёберный, щитовидный) хрящ. 6. Носовая (ротовая, глазничная) область. 7. Вентральная (дорсальная) поджелудочная железа. 8. Корневой канал. 9. Спиральное межзубное волокно. 10. Острая язва. 11. Бронхиальная астма. 12. Менингеальный симптом.

II

1. Передняя вырезка уха. 2. Прямая мышца живота. 3. Левый край сердца. 4. Тыльная область стопы. 5. Передняя стенка желудка. 6. Правая задняя часть печени. 7. Ротовая часть глотки. 8. Основание сосцевидного отростка.

Упражнение 25. Перевести в единственном и множественном числе:

1. Среднее отверстие. 2. Наружная часть. 3. Длинная кость. 4. Щитовидный хрящ. 5. Нёбный корень. 6. Зрительный канал. 7. Глубокий лимфатический сосуд.

Упражнение 26. Перевести на русский язык:

1. Vena cordis media. 2. Fascia abdominis interna profunda. 3. Lobus hepatis dexter (sinister). 4. Vitium cordis congenitum. 5. Basis cranii externa. 6. Cartilago nasi lateralis. 7. Regio cruris anterior (posterior). 8. Asthma cardiale. 9. Articulationes thoracis. 10. Ligamentum hepatorenale. 11. Regio colli anterior (lateralis). 12. Fascia diaphragmatis pelvis inferior (superior). 13. Regio infraorbitalis. 14. Sulcus interventricularis cordis anterior.

ПРИЛАГАТЕЛЬНЫЕ 3-го СКЛОНЕНИЯ

Упражнение 27. Перевести на латинский язык:

1. Подъязычная артерия. 2. Пристеночная пластинка. 3. Теменная доля. 4. Лобный шов. 5. Решётчатая борозда. 6. Затылочный рог. 7. Височная поверхность. 8. Межтеменная кость. 9. Клиновидная часть. 10. Грудная область. 11. Наружный (внутренний) затылочный гребень. 12. Нижняя (верхняя) лобная борозда. 13. Переднее (заднее) решётчатое отверстие. 14. Средний височный нерв.

Упражнение 28. Перевести на латинский язык:

ротовой, лёгочный, краевой, селезёночный, зубной, бедренный, почечный, головной, внутренностный, раневой, голенный, брюшной, брюшинный, мозговой, верхушечный, корковый, долевого.

Упражнение 29. Перевести на латинский язык:

I

1. Межрёберные (междолевые) артерии. 2. Головные (грудные, решётчатые) нервы. 3. Коллатеральные связки. 4. Рёберные вырезки. 5. Межмышечные перегородки. 6. Глазничные (лёгочные) борозды. 7. Латеральные каналы (правый и левый). 8. Альвеолярные (межпозвоночные) отверстия. 9. Надгрудинные кости. 10. Краевые гребешки. 11. Верхушечные (решётчатые) ячейки. 12. Межножковые (продольные) волокна. 13. Долевые бронхи. 14. Бронхиальные (кишечные) железы. 15. Почечные доли. 16. Плечевые узлы. 17. Височные (теменные) ветви. 18. Почечные (крестцовые) нервные узлы. 19. Носовые хрящи. 20. Язычные бугорки.

II

1. Передние крестцовые отверстия. 2. Средние мозговые вены. 3. Наружные межрёберные связки. 4. Верхушечные лимфатические узлы. 5. Верхние нёбные бугорки. 6. Медиальные теменные вены. 7. Тыльные пальцевые нервы. 8. Боковые брюшные области. 9. Нижнечелюстные зубные ветви. 10. Наружные носовые вены. 11. Глубокие височные нервы. 12. Малые нёбные каналы.

Упражнение 30. Перевести на латинский язык:

I

1. Слизистая сумка большой круглой мышцы. 2. Двуглавая мышца плеча (голени, бедра). 3. Верхняя слизистая сумка двуглавой мышцы бедра. 4. Кора затылочной доли. 5. Круглая связка бедра (печени, матки). 6. Сумка большой грудной мышцы. 7. Мышца подъязычной кости. 8. Борозда средней височной артерии. 9. Скуловой отросток лобной кости. 10. Глазничная пластинка решётчатой кости. 11. Сосцевидный угол теменной кости. 12. Тело клиновидной кости.

II

1. Суставные артерии колена. 2. Межмышечные сумки ягодичных мышц. 3. Центральные вены печени. 4. Вертикальные мышцы языка. 5. Носовые вырезки верхней челюсти. 6. Вены круглой связки печени. 7. Короткие связки пальцев кисти. 8. Тыльные пальцевые вены кисти (стопы). 9. Коллатеральные связки пальцев стопы. 10. Подъязычные ветви язычного нерва. 11. Латеральные части затылочной кости (крестца). 12. Передние ветви нервов. 13. Мышечные ветви межрёберных мышц. 14. Мышечные ветви бедренного нерва (лучевого нерва, нижнечелюстного нерва). 15. Борозда сухожилий малоберцовых мышц.

III

1. Мышца, опускающая подъязычную кость. 2. Короткие и длинные мышцы, поднимающие рёбра.

Упражнение 31. Перевести в единственном и множественном числе:

1. Короткая артерия. 2. Крестцовый гребень. 3. Селезёночная вена. 4. Межрёберная связка. 5. Межмышечная перегородка. 6. Межпочечное тело. 7. Альвеолярный канал. 8. Решётчатое отверстие. 9. Простой сустав. 10. Черепной корешок. 11. Поверхностный лимфатический сосуд. 12. Поперечная височная борозда. 13. Спиральное межзубное волокно. 14. Латеральный язычный бугорок. 15. Верхнечелюстная зубная ветвь.

Упражнение 32. Перевести на русский язык:

1. Incisura sphenopalatina. 2. Ligamentum sphenomandibulare. 3. Bursa muscoli bicipitis femoris distalis (proximalis). 4. Vena parietooccipitalis. 5. Nervi digitales manus dorsales. 6. Sulcus occipitotemporalis. 7. Ligamenta costosternalia (interhyoidea). 8. Articulationes temporomandibulares. 9. Arteriae digitales pedis communes. 10. Venae nasofrontales. 11. Musculus occipitofrontalis. 12. Nervus et ramus articulares. 13. Fibrae dentoalveolares. 14. Ligamenta sacroiliaca dorsalia. 15. Articulationes sternocostales. 16. Sutura ethmoideomaxillaris (frontoethmoidalis). 17. Ganglia aortorenalia. 18. Rami temporales nervi facialis. 19. Ganglia submandibulare et sublinguale. 20. Ramus zygomaticotemporalis nervi zygomatici. 21. Musculi suprahyoidei. 22. Regio infrahyoidea. 23. Sulcus subparietalis. 24. Musculi suboccipitales.

ПРИЧАСТИЯ

Упражнение 33. Перевести на латинский язык:

I

1. Восходящая (нисходящая) артерия. 2. Нисходящая вена. 3. Восходящая (нисходящая) часть. 4. Восходящая (нисходящая) аорта. 5. Прободающее волокно (артерия). 6. Восходящая (соединительная) ветвь. 7. Восходящая (нисходящая) ободочная кишка. 8. Восходящая часть аорты.

II

1. Восходящая (нисходящая) нёбная артерия. 2. Восходящая (нисходящая) передняя ветвь. 3. Восходящая теменная артерия. 4. Локтевая (малоберцовая) соединительная ветвь. 5. Лучевая (локтевая) возвратная артерия. 6. Передняя (задняя) нисходящая ветвь. 7. Нисходящая лопаточная артерия. 8. Передняя (задняя) большеберцовая возвратная артерия.

III

1. Восходящие вены. 2. Колеблющиеся рёбра. 3. Соединительные ветви. 4. Прободающие артерии (вены, ветви).

IV

1. Соединительная ветвь с язычным нервом (с локтевым нервом). 2. Соединительная ветвь со скуловым нервом. 3. Соединительные ветви с лицевым нервом.

Упражнение 34. Перевести на русский язык:

1. Arteria communicans rostralis. 2. Arteria genus descendens. 3. Vena communicans cerebri. 4. Musculus flexor digitorum perforans pedis.

СТЕПЕНИ СРАВНЕНИЯ ПРИЛАГАТЕЛЬНЫХ

Упражнение 35. Перевести на латинский язык:

I

1. Большая (малая) вена сердца. 2. Малая грудная мышца. 3. Малая (большая) ягодичная мышца. 4. Большой нёбный нерв. 5. Малый сальник. 6. Большая крестцовоседалищная связка. 7. Большое затылочное отверстие. 8. Большая приводящая мышца. 9. Малая приводящая мышца.

II

1. Передние верхние альвеолярные артерии. 2. Нижние (верхние) позвоночные вырезки. 3. Верхние затылочные борозды. 4. Задние связки. 5. Малые нёбные нервы. 6. Глубокие височные артерии (передние и задние). 7. Передние и задние бронхиальные вены. 8. Нижние (верхние) мочепузырные артерии. 9. Нижние (верхние) мозговые вены. 10. Верхние прямокишечные узлы. 11. Передние (задние) верхнечелюстные альвеолярные ветви. 12. Передние (задние) конъюнктивальные вены. 13. Верхние теменные вены. 14. Нижние зубные ветви. 15. Нижние (верхние) пузырьные нервы. 16. Передние (задние) ячейки. 17. Задние (передние) большеберцовые вены. 18. Малые нёбные отверстия. 19. Задние носовые ветви перегородки. 20. Внутренние носовые ветви переднего решётчатого нерва.

III

1. Мышца, отводящая мизинец кисти. 2. Разгибатель мизинца. 3. Короткий сгибатель мизинца кисти (стопы). 4. Широчайшая мышца спины.

5. Длиннейшая мышца головы (спины). 6. Сумка большой (малой) ягодичной мышцы. 7. Седалищная слизистая сумка большой ягодичной мышцы. 8. Сухожилие разгибателя мизинца стопы (кисти).

IV

1. Самые малые вены сердца. 2. Отверстия наименьших вен.

Упражнение 36. Перевести на русский язык:

1. Vena cerebri magna. 2. Musculus adductor femoris magnus (minimus). 3. Arteria iliaca parva. 4. Arteriae genus inferiores (superiores). 5. Venae cerebri inferiores (superiores). 6. Nervi nasales posteriores inferiores. 7. Musculus longissimus thoracis. 8. Venae cordis anteriores.

СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫЕ 4-го СКЛОНЕНИЯ

Упражнение 37. Перевести на латинский язык:

I

1. Правый (левый) проток. 2. Верхнечелюстная пазуха. 3. Затылочный (прямой) синус. 4. Правый лимфатический проток. 5. Наружный (внутренний) слуховой проход. 6. Большой подъязычный проток. 7. Нижний (верхний) сагиттальный синус. 8. Латеральный (передний, задний) проток. 9. Передняя лобная пазуха. 10. Почечный абсцесс. 11. Смертельный исход.

II

1. Копчиковые (крестцовые) рожки. 2. Лимфатические протоки. 3. Решётчатые пазухи. 4. Большие (малые) рожки. 5. Плевральные синусы. 6. Малые подъязычные протоки. 7. Нижние (верхние) суставные отростки. 8. Зубные (базальные, альвеолярные) дуги. 9. Нижние (верхние, задние, передние) рога. 10. Поперечные отростки правый и левый.

Упражнение 38. Перевести на латинский язык:

I

1. Связка (артерия) протока. 2. Ветвь синуса. 3. Орган зрения. 4. Синус аорты (селезёнки). 5. Абсцесс печени (легкого). 6. Апертура лобной (клиновидной) пазухи. 7. Хрящ слухового прохода. 8. Вырезка хряща слухового прохода. 9. Синдром (ветвь) внутреннего слухового прохода. 10. Наружная стенка протока. 11. Борозда затылочного (краевого) синуса. 12. Кость альвеолярного отростка. 13. Апертура поперечного синуса. 14. Борозда верхнего сагиттального синуса. 15. Нерв наружного слухового прохода.

II

1. Синус вен. 2. Перегородка лобных (клиновидных) пазух. 3. Большие и малые рога подъязычной кости. 4. Синдром передних рогов спинного мозга.

5. Апертуры клиновидной пазухи. 6. Связки дуг. 7. Органы чувств. 4. Синусы аорты.

Упражнение 39. Перевести на русский язык:

1. Exitus pelvis. 2. Pulsus magnus (parvus). 3. Ductus paraurethrales. 4. Ductus submandibularis. 5. Sinus costomediastinalis. 6. Pulsus irregularis (regularis). 7. Linea visus. 8. Ductus endolymphaticus. 9. Meatus nasi inferior (medius, superior, communis). 10. Sinus renalis (sphenoidalis). 11. Ductus glandulae bulbourethralis. 12. Processus temporalis et frontalis ossis zygomatici. 13. Sinus sphenoparietalis. 14. Sinus aortae dexter (sinister).

СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫЕ 5-го СКЛОНЕНИЯ

Упражнение 40. Перевести на латинский язык:

I

1. Междолевые поверхности. 2. Локтевые (медиальные, дистальные, передние, задние) поверхности. 3. Лучевые латеральные поверхности. 4. Тыльные поверхности пальцев. 5. Вестибулярные (оральные) поверхности зубов.

II

1. Кариес зубов. 2. Лечение кариеса (чесотки). 3. Симптомы бешенства.

Упражнение 41 (повторение). Перевести на латинский язык:

I

1. Тело верхней челюсти. 2. Ветвь задней ампулы. 3. Латеральная пупочная связка. 4. Мышцы спины. 5. Передний ампулярный нерв. 6. Нижний щитовидный бугорок. 7. Рёберная плевро. 8. Сосцевидные ячейки. 9. Левая долевая вена. 10. Суставной мешок. 11. Кости лица. 12. Связки щитовидной железы. 13. Короткий сгибатель пальцев стопы. 14. Перелом позвонков. 15. Рёберные вырезки. 16. Латеральная пузырная связка. 17. Верхушка заднего рога. 18. Корни зубов. 19. Вены глаза. 20. Седалищная сумка мышцы. 21. Области верхней конечности. 22. Прободающие артерии. 23. Крестцовые рожки. 24. Латеральные части крестцовой кости. 25. Митральный порок. 26. Нижняя ветвь лобковой кости. 27. Тыльные пальцевые нервы. 28. Верхние теменные вены. 29. Отверстия наименьших вен. 30. Шейка жёлчного пузыря. 31. Висцеральный череп. 32. Борозды большого мозга. 33. Нижняя желудочковая вена. 34. Хрящи носа. 35. Вена средней доли правого лёгкого. 36. Левый клапан. 37. Межмышечные перегородки. 38. Мышца, опускающая перегородку носа. 39. Фасции таза. 40. Соединительные ветви. 41. Связки нижнечелюстного сустава. 42. Решётчатые пазухи. 43. Швы черепа. 44. Межкостная мембрана голени. 45. Сосуды внутреннего уха. 46. Правый атриовентрикулярный клапан. 47. Верхние мозговые вены. 48. Верхнечелюстная поверхность. 49. Сосуды нервов. 50. Косые волокна. 51. Ветвь нижней доли. 52. Органы чувств. 53. Нижняя мочепузырная артерия. 54. Правый нижний долевой бронх. 55. Средняя прямокишечная вена. 56. Верхушечные

лимфатические узлы. 57. Связки дуг. 58. Поверхностная ветвь лучевого нерва. 59. Самые малые вены сердца. 60. Межмышечные сумки ягодичных мышц. 61. Суставные отростки верхний и нижний. 62. Поверхности нижняя и латеральные носа.

II

Перевести в единственном и множественном числе:

1. Слуховой гребень. 2. Межпочечное тело. 3. Грудной нерв. 4. Внутренний орган. 5. Наружная часть. 6. Большой рог. 7. Боковая апертура. 8. Щитовидный хрящ. 9. Пристеночная ветвь. 10. Молярная железа. 11. Зубная дуга. 12. Задняя поверхность. 13. Носовое отверстие. 14. Локтевая поверхность.

Упражнение 42. Перевести на латинский язык, используя следующие префиксы:

I

infra- (*лат.*) -под-

1. Подгрудинный угол. 2. Подвисочная поверхность. 3. Подвисочный гребень. 4. Подлопаточная область. 5. Подглазничный канал подглазничной артерии.

II

sub- (*лат.*) -под-

1. Подверхушечный бронх. 2. Подмышечная слизистая сумка. 3. Подлобковый угол. 4. Подверхушечная ветвь. 5. Подзатылочный нерв. 6. Подтеменная борозда. 7. Поднижнечелюстной проток. 8. Подлопаточные вены. 9. Подреберные мышцы. 10. Поднижнечелюстные железы.

III

supra- (*лат.*) -над-

1. Надглазничное отверстие. 2. Передние (задние) надключичные нервы. 3. Надлопаточные лимфатические узлы. 4. Надгрудинные кости. 5. Надпочечные железы.

IV

epi- (*греч.*) -над-

1. Эписклеральная пластинка. 2. Эпидуральная полость. 3. Эписклеральные вены. 4. Артерии (вены) эпиневральные.

V

intra- (*лат.*) -внутри-

1. Внутритеменная борозда (кость). 2. Внутричерепная (внутридолевая) часть. 3. Внутритазовая фасция. 4. Внутрисуставные (внутрикапсулярные) связки. 5. Внутривенные узлы. 6. Внутривенные артерии (вены).

VI

endo- (*греч.*) -внутри-

1. Эндолимфатический проток (мешок). 2. Внутривентральная (внутритазовая) фасция. 3. Эндоневральные ветви. 4. Субэндокардиальные ветви.

VII

pre- (*лат.*) -пред-, пре-

1. Предпозвоночная фасция.
2. Предзатылочная вырезка.
3. Предпозвоночная пластинка.
4. Предцентральная вена.
5. Прецентральная область.
6. Предкрестцовый нерв.
7. Предцентральная борозда (вена).
8. Преренальная фасция.

VIII

retro- (*лат.*) -за-, -позади-

1. Забрюшинная (позадипочечная, позадипузырная) фасция.
2. Занижнечелюстная вена.
3. Засуставной бугорок.
4. Ретромолярные железы.

IX

inter- (*лат.*) -меж-

1. Задние межрёберные артерии (правые и левые)
2. Передние межкостные вены.
3. Междолевые поверхности.
4. Межпозвоночные отверстия.
5. Междолевые протоки.
6. Межкостные связки.

X

par/a/- (*греч.*) -около-

1. Нижняя парацитовидная железа.
2. Параректальная (окологрудинная) линия.
3. Околососцевидный отросток.
4. Парацентральная (околоцентральная) борозда.
5. Парамолярный зуб.
6. Почечный параганглий.
7. Околоносовые пазухи.
8. Околопупочные вены.
9. Окологрудинные лимфатические узлы.

XI

peri- (*греч.*) -вокруг-

1. Перилимфатический проток.
2. Периодонтальная связка.
3. Перикардальная полость.
4. Периневральные ветви.
5. Вокругжелудочковые [перивентрикулярные] волокна.

ФАРМАЦЕВТИЧЕСКАЯ ТЕРМИНОЛОГИЯ

СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫЕ 1-го СКЛОНЕНИЯ

Упражнение 1. Перевести на латинский язык:

1. Травя красавки.
2. Таблетки алоэ (мяты перечной).
3. Почка берёзы.
4. Вода (настойка) перечной мяты.

Упражнение 2. Перевести рецепты на латинский язык:

1. Возьми: Настойки лимонника 50 мл
 Выдай. Обозначь.
2. Возьми: Настойки календулы 40 мл
 Выдай. Обозначь.

3. Возьми: Почек берёзы 100,0
Выдай. Обозначь.
4. Возьми: Настойки валерианы
Настойки ландыша по 15 мл
Смешай. Выдай. Обозначь.

СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫЕ 2-го СКЛОНЕНИЯ

Упражнение 3. Перевести на латинский язык:

1. Лист перечной мяты. 2. Листья алтея. 3. Экстракт облепихи. 4. Настой валерианы. 5. Линимент алоэ. 6. Сироп солодки. 7. Сок каланхоэ. 8. Эмульсия касторового масла. 9. Отвар травы пустырника. 10. Настой листа сенны 11. Отвар почек берёзы (листьев крапивы). 12. Таблетки масла мяты перечной.

Упражнение 4. Написать по-латински:

Рибоксин. Тиреоидин. Хлороформ. Камфоцин. Коллодий. Энтеродез. Галантамин. Тонзилгон. Витабекс. Ксероформ. Эфедрин. Анатруксоний. Арахиден. Ринитал. Уротрактин. Остеогенон. Цитрамон. Преднизолон. Кватерон. Миелосан. Аписартрон. Миарсенол. Гастродиагност. Энцефабол. Венорутон. Нейромультивит. Холагол. Диоксоний. Темехин. Кверцетин. Сульфатон. Церебрин. Квадевит. Неоинтестопан. Пурсеннин. Строфантин. Нервофлюкс. Аденостоп. Валеран. Беллалгин. Метродин. Цитохром. Бронхокод. Фармафиллин. Цистамин. Соматотропин. Фибриноген. Ганглерон. Ферроцерон. Колибактерин. Цинкундан. Ультрапрокт. Биовиталь. Сахарин. Йодоформ.

Упражнение 5. Перевести на латинский язык:

1. Витамин Р из листьев чая. 2. Настойка ландыша с настойкой пустырника. 3. Сироп алоэ с железом. 4. Бромкамфора в таблетках. 5. Облепиховое масло в капсулах. 6. Микстура для взрослых. 7. Сок из листьев каланхоэ в ампулах. 8. Настойка валерианы с ментолом (с камфорой). 9. Свечи с экстрактом красавки (с облепиховым маслом). 10. Капли «Эвкатол». 11. Таблетки «Сурбекс 750» с железом (с цинком). 12. Витамин Е в капсулах. 13. Свечи с новокаином. 14. Мазь «Бороментол». 15. Эмульсия «Виталипид» для взрослых.

Упражнение 6. Перевести рецепты на латинский язык:

1. Возьми: Таблетки трийодтиронина 0,00002 числом 50
Выдай. Обозначь.
2. Возьми: Суппозитории с кордигитом 0,0012 числом 10
Выдай. Обозначь.

3. Возьми: Ампиокса 0,25 числом 60 в капсулах
Выдай. Обозначь.
4. Возьми: Таблетки гидроперита 1,5 числом 6
Выдай. Обозначь.
5. Возьми: Кордиамина 1 мл числом 10 в ампулах
Выдай. Обозначь.
6. Возьми: Мази фурацилина 0,2% 25,0
Выдай. Обозначь.
7. Возьми: Линимента стрептоцида 5% 30,0
Выдай. Обозначь.
8. Возьми: Свечи «Апилак» 0,005 числом 12
Выдай. Обозначь.
9. Возьми: Ментола 0,1
Персикового масла 10,0
Смешай. Выдай. Обозначь.
10. Возьми: Камфоры 6,4
Масла перечной мяты 3,1
Настойки валерианы до 110 мл
Смешай. Выдай. Обозначь.
11. Возьми: Настойки пустырника
Настойки ландыша по 12,5 мл
Смешай. Выдай. Обозначь.
12. Возьми: Эмульсии касторового масла 180 мл
Сиропа сахара до 200 мл
Смешай. Выдай. Обозначь.
13. Возьми: Настоя листа берёзы 20,0 - 200 мл
Выдай. Обозначь.
14. Возьми: Масла шиповника 100 мл
Выдай. Обозначь.
15. Возьми: Хлороформа
Подсолнечного масла по 20 мл
Смешай. Выдай. Обозначь.
16. Возьми: Свечи с димедролом 0,02 числом 10
Выдай. Обозначь.

ПРИЛАГАТЕЛЬНЫЕ 1-го и 2-го СКЛОНЕНИЙ

Упражнение 7. Перевести на латинский язык:

I

1. Сухие листья алоэ. 2. Жидкий экстракт крапивы (ромашки). 3. Густой экстракт солодки (красавки). 4. Сухой экстракт шиповника (ревеня). 5. Таблетки алоэ, покрытые оболочкой. 6. Таблетки «Ферроплект», покрытые оболочкой.

II

1. Мятные таблетки. 2. Алтейный сироп. 3. Хлороформный линимент. 4. Ртутная мазь. 5. Цинковая паста. 6. Ментоловое масло. 7. Свинцовая вода. 8. Глазные капли «Офтальмотрим». 9. Йодоформная паста. 10. Цинковая мазь. 11. Эмульсия вазелинового масла. 12. Мятная вода. 13. Глазная гидрокортизоновая мазь.

III

1. Касторовое масло в желатиновых капсулах. 2. Хромолимфотраст в ампулах. 3. Мазь колларгола в тёмной склянке. 4. Сухой адонизид в таблетках. 5. Микстура сухая для взрослых. 6. «Аэровит» в таблетках, покрытых оболочкой.

Упражнение 8. Перевести рецепты на латинский язык:

1. Возьми: Таблетки экстракта валерианы 0,02, покрытые оболочкой, числом 50
Выдай. Обозначь.
2. Возьми: Жидкого экстракта пустырника 25 мл
Выдай. Обозначь.
3. Возьми: Настоя берёзовых почек 20,0 - 200 мл
Выдай. Обозначь.
4. Возьми: Пергидроля 5,0
Дистиллированной воды 15 мл
Смешай. Выдай. Обозначь.
5. Возьми: Ксероформной мази 3% 10,0
Выдай. Обозначь.
6. Возьми: Сухого экстракта красавки 0,015
Сахара 0,2
Смешай. Выдай в вощёной бумаге. Обозначь.
7. Возьми: Жидкого экстракта алоэ 1 мл числом 10 в ампулах
Выдай. Обозначь.
8. Возьми: Таблетки сухого экстракта сенны 0,3 числом 25
Выдай. Обозначь.

СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫЕ 3-го СКЛОНЕНИЯ

Упражнение 9. Написать по-латински:

Кардиовален. Адреналин. Дигоксин. Гемодез. Корвалдин. Белодерм. Адонизид. Пантаглюцид. Улькосан. Вазокардин. Дентасол. Нефрамид. Пневмодорон. Нитроперкутен. Астматол. Витогепат. Пульмонал. Гепарин. Спленин. Панкреатин. Отин. Кортизон. Сангвиритрин. Вульнусан. Ульцеридол. Ангионорм. Кортикотропин. Калефлон.

Упражнение 10. Перевести на латинский язык:

1. Настойка (сок) подорожника. 2. Сухая плазма. 3. Семена строфанта. 4. Слизь семян льна. 5. Отвар цветков и листьев алтея. 6. Таблетки сухого экстракта термопсиса (корня ревеня). 7. Порошок корневища и корней валерианы. 8. Сухой экстракт травы весеннего горичвета. 9. Настой корней солодки. 10. Гепариновая мазь.

Упражнение 11. Перевести на латинский язык:

1. Корневища с корнями валерианы. 2. Настойка из цветков календулы. 3. Масло из семян клещевины. 4. Линимент дерматол с берёзовым дёгтем. 5. Микстура сухая для детей. 6. Сироп с экстрактом подорожника. 7. Раствор камфоры в персиковом масле для инъекций. 8. Слизь из семян льна. 9. Настойка корневищ с корнями валерианы. 10. Раствор витамина Е в масле для инъекций. 11. Порошок эффералгана для раствора. 12. Спиртовой раствор грамицидина в ампулах. 13. Раствор пентамина для инъекции. 14. Таблетки «Аллохол», покрытые оболочкой, для детей. 15. Раствор наркотана для наркоза. 16. Раствор прогестерона в оливковом масле для инъекций.

Упражнение 12. Перевести рецепты на латинский язык:

1. Возьми: Цветков ромашки 100,0
Выдай. Обозначь.
2. Возьми: Порошка лимонника 0,5 числом 20
Выдай. Обозначь.
3. Возьми: Свечи с дигитоксином 0,00015 числом 10
Выдай. Обозначь.
4. Возьми: Берёзового дёгтя
Ксероформа по 3,0
Касторового масла до 100,0
Смешай. Выдай. Обозначь.
5. Возьми: Раствора строфантина 0,05% 1 мл числом 10 в ампулах
Выдай. Обозначь.

6. Возьми: Сухо́го ге́матогена 50,0
Выдай в во́щёной бума́ге
Обозна́чь.
7. Возьми: Таблетки листьёв наперстянки 0,05 числом 12
Выдай. Обозна́чь.
8. Возьми: Настоя́ корней валерианы 15,0 - 200 мл
Настойки перече́ной мяты 3 мл
Настойки пу́стырника 10 мл
Смешай. Выдай. Обозна́чь.
9. Возьми: Таблетки «Ге́мостиму́лин» числом 10
Выдай в те́мной скля́нке
Обозна́чь.
10. Возьми: Раствора́ новокаина 0,25% для инъе́кций 200 мл
Выдай такие дозы числом 2
Обозна́чь.

ПРИЛАГАТЕЛЬНЫЕ 3-го СКЛОНЕНИЯ СТЕПЕНИ СРАВНЕНИЯ ПРИЛАГАТЕЛЬНЫХ

Упражнение 13. Перевести на латинский язык:

1. Таблетки биотредина сублингвальные. 2. Носовые капли «Семакс». 3. Ректальные капсулы с облепиховым маслом для детей. 4. Ректальные суппозитории с парацетамолом для взрослых. 5. Подъязычные таблетки «Тонзилотрен». 6. Ректальные свечи с анальгином для детей.

Упражнение 14. Перевести рецепты на латинский язык:

1. Возьми: Настоя́ листьёв наперстянки 0,5 - 180 мл
Просто́го сиро́па 20 мл
Смешай. Выдай. Обозна́чь.
2. Возьми: Чи́стейшего вазелино́вого масла 200,0
Мя́тного масла 2 капли
Смешай. Выдай. Обозна́чь.
3. Возьми: Настоя́ травы́ весе́нного го́рицвета 6,0 - 180 мл
Диурети́на 4,0
Просто́го сиро́па до 200,0
Смешай. Выдай. Обозна́чь.
4. Возьми: Ампици́ллина 0,2
Выдай такие дозы числом 10 в желати́новых капсу́лах
Обозна́чь.

5. Возьми: Раствора камфоры в масле 20% для инъекций 2 мл
Выдай такие дозы числом 10 в ампулах
Обозначь.
6. Возьми: Ганглерона 0,04
Выдай такие дозы числом 50 в капсулах
Обозначь.
7. Возьми: Масла перечной мяты 0,0025
Сахара 0,5
Выдай такие дозы числом 10 в таблетках
Обозначь.
8. Возьми: Мельчайшего белого стрептоцида 2,0 (белый - albus, -a, -um)
Жёлтого вазелина 10,0 (жёлтый - flavus, -a, -um)
Смешай. Выдай. Обозначь.

СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫЕ 4-го и 5-го СКЛОНЕНИЙ

Упражнение 15. Перевести на латинский язык:

1. Спиртовой раствор камфоры для наружного употребления. 2. Порошок плода лимонника. 3. Свинцовая вода для наружного употребления. 4. Отвар (настой) плодов шиповника. 5. Эмульсия «Камфодерм» для наружного употребления. 6. Масло из плодов и листьев облепихи. 7. Капли «Ринитал» для внутреннего употребления. 8. Сироп из плодов шиповника для детей. 9. Настойка плодов лимонника. 10. Масло «Синусан» для наружного употребления.

Упражнение 16. Перевести рецепты на латинский язык:

1. Возьми: Чистейшего вазелинового масла для внутреннего употребления 200 мл
Выдай. Обозначь.
2. Возьми: Сиропа плодов шиповника 200 мл
Выдай. Обозначь.
3. Возьми: Таблетки фурацилина 0,02 для наружного употребления числом 10
Выдай. Обозначь.

ПРИЛОЖЕНИЯ

СВОДНАЯ ТАБЛИЦА ОКОНЧАНИЙ ПЯТИ ЛАТИНСКИХ СКЛОНЕНИЙ

1-е склонение		2-е склонение		3-е склонение			4-е склонение		5-е склонение
Casus	F.	M.	N.	M.	F.	N.	M.	N.	F.
Singularis									
Nom.	-a	-us,-er	-um	разные			-us	-u	-es
Gen.	-ae	-i	-i	-is	-is	-is	-us	-us	-ēi
Dat.	-ae	-o	-o	-i	-i	-i	-ui	-u	-ēi
Acc.	-am	-um	-um	-em	-em	= Nom.	-um	-u	-em
Abl.	-a	-o	-o	-e (-i)	-e(-i)	-e(-i)	-u	-u	-e
Pluralis									
Nom.	-ae	-i	-a	-es	-es	-a(ia)	-us	-ua	-es
Gen.	-ārum	-ōrum	-ōrum	-um (-ium)	-um (-ium)	-um (-ium)	-uum	-uum	-ērum
Dat.	-is	-is	-is	-ībus	-ībus	-ībus	-ībus	-ībus	-ēbus
Acc.	-as	-os	-a	-es	-es	-a(-ia)	-us	-ua	-es
Abl.	-is	-is	-is	-ībus	-ībus	-ībus	-ībus	-ībus	-ēbus

1. ПРЕДЛОГИ

cum (Abl.)	- с
in (Abl.)	- в
e, ex (Abl.)	- из
pro (Abl.)	- для
ad (Acc.)	- до, для
ana (Acc.)	- по
contra (Acc.)	- против
per (Acc.)	- через

2. СОЮЗЫ

et	- и
ut	- чтобы
seu (s.)	- или (при синонимах)

3. НАРЕЧИЯ

Cito!	- Быстро! Скоро! Срочно!
Statim!	- Тотчас! Немедленно!
quantum satis	- сколько нужно, сколько необходимо, сколько потребуется

4. РЕЦЕПТУРНЫЕ СЛОВСОЧЕТАНИЯ С ГЛАГОЛАМИ

Misce. Da. Signa.	-Смешай. Выдай. Обозначь.
Misceātur.	-Смешать. /Пусть будет смешано/
Detur.	-Выдать. /Пусть будет выдано/
Signētur.	-Обозначить. /Пусть будет обозначено/
Da tales doses numero...	-Выдай такие дозы числом...
Dentur tales doses numero.	-Выдать такие дозы числом.../Пусть будут выданы такие дозы числом.../
Misce, fiat...	-Смешай, пусть получится, пусть образуется...
Misce, fiant...	-Смешай, пусть получатся, пусть образуются...
Misce, ut fiat...	-Смешай, чтобы получился, чтобы образовался ...
Misce, ut fiant...	-Смешай, чтобы получились, чтобы образовались...
Recipe	- Возьми
Sterilisētur!	- Простерилизовать!
Verte	- Поверни, переверни

5. РЕЦЕПТУРНЫЕ СЛОВСОЧЕТАНИЯ С ПРЕДЛОГАМИ

Ad solutiōnem	для раствора
Ad usum externum	для наружного употребления (применения)
Ad usum internum	для внутреннего употребления (применения)
Contra tussim	против кашля
Ex tempore	по мере требования, по мере надобности, необходимости, экстермпорально
In ampullis	в ампулах
In capsulis	в капсулах
In capsulis gelatinōsis	в желатиновых капсулах
In charta cerāta	в вощёной бумаге
In tabulettis	в таблетках
In tabulettis obductis	в таблетках, покрытых оболочкой
In vitro nigro	в тёмной склянке
Per cutem	через кожу
Per os	через рот, перорально
Per rectum	через прямую кишку, ректально
Pro adultis	для взрослых
Pro desinfectiōne	для дезинфекции
Pro die	на день, суточный приём, суточная доза
Pro dosi	на один приём, разовая доза
Pro inhalatiōnibus	для ингаляций
Pro infantibus	для детей
Pro injectiōne	для инъекции
Pro injectionibus	для инъекций
Pro narcōsi	для наркоза
Pro roentgēno	для рентгена, для рентгеноскопии
Pro suspensiōne	для суспензии
Pro suspensionibus	для суспензий

ЛАТИНСКИЕ ФРАЗЕОЛОГИЗМЫ

1.	A posteriori	«Из последующего»; исходя из опыта
2.	A prima facie	На первый взгляд
3.	A priori	«Из предыдущего», на основании ранее известного
4.	Absente aegroto	В отсутствии больного
5.	Ad absurdum	До нелепости
6.	Ad hoc	Для этого
7.	Ad litteram	Буквально
8.	Ad verbum	Дословно
9.	Brevi manu	Быстро, без формальностей
10.	(Conditio) sine qua non	Непременное условие
11.	Credo	«Верую». В переносном смысле: основные положения, основные принципы, убеждения кого-либо (<i>Библ.</i>)
12.	Cum grano salis	С крупницей соли, язвительно (<i>Плиний Старший</i>)
13.	Curriculum vitae	«Путь жизни», краткая биография
14.	Diagnosis ex juvantibus	Диагноз на основании вспомогательных средств
15.	Diagnosis praecox	Преждевременный диагноз
16.	De facto – de jure	Фактически – юридически
17.	Dictum factum	Сказано – сделано (<i>Теренций</i>)
18.	Ex consilio	Посоветовавшись; посовещавшись
19.	Ex fontibus	По источникам, по первоисточникам
20.	Ex libris	Из книг, экслибрис
21.	Ex officio	По обязанности
22.	Functio laesa	Нарушенная функция
23.	Facies Hippocratica	«Гиппократово лицо», лицо умирающего
24.	Fiat lux	Да будет свет (<i>Библ.</i>)
25.	Habitus aegroti	Внешний вид больного
26.	Honoris causa	Ради почета, т.е. принимая во внимание заслуги
27.	In corpore	В полном составе
28.	In situ	На месте нахождения
29.	In stadio ultimo	В последней стадии
30.	In statu nascendi	В состоянии зарождения
31.	In vitro	В пробирке
32.	In vivo	На живом организме

33.	Lapsus linguae	Оговорка
34.	Lapsus memoriae	Ошибка памяти
35.	Lege artis	По всем правилам науки (искусства)
36.	Meo voto	По моему мнению
37.	Modus vivendi	Образ жизни (<i>Корнель</i>)
38.	Modus operandi	Способ действия
39.	Nota bene	Заметь хорошо. Обрати внимание
40.	Per se	Сам по себе, в чистом виде
41.	Persona grata	Желательное лицо
42.	Persona non grata	Нежелательное лицо
43.	Placēbo	Дача препарата, не содержащего биологически активного компонента, но оказывающего психологический эффект (<i>букв. понравлюсь</i>)
44.	Primus inter pares	Первый среди равных (<i>Император Август</i>)
45.	Pro memoria	Для памяти
46.	Pro forma	Для соблюдения формы, для видимости
47.	Pro et contra	За и против
48.	Post scriptum	После написанного
49.	Praesente medico (aegroto)	В присутствии врача (больного)
50.	Qui pro quo	Один вместо другого. О путанице, недоразумении
51.	Sic!	Так!
52.	Sine cura	Без заботы
53.	Status idem	Состояние то же, без изменений
54.	Status quo ante	Положение, которое было прежде
55.	Status rerum	Положение дел
56.	Status praesens /aegroti/	Настоящее состояние /больного/
57.	Sub rosa	Под розой. Тайно (<i>Эмблема Гарпократа – бога молчания</i>)
58.	Sui generis	Своего рода. Своеобразный
59.	Super visum corporis	При осмотре тела
60.	Tabula rasa	Чистая доска. Пустое место (<i>Аристотель. Дж. Локк</i>)
61.	Terra incognita	Неизвестная земля
62.	Veto!	Запрещаю!
63.	Viva voce	Устно, в устном разговоре (<i>Плиний Младший</i>)
64.	Volens nolens	Волей-неволей, поневоле

Латинские пословицы и афоризмы

65.	Ad extremos morbos extrema remedia	При тяжелых болезнях сильные средства (<i>Гиппократ</i>)
66.	Alea jacta est	Жребий брошен (<i>Цезарь</i>)
67.	Aliis inserviando ipsae consumor	Служа другим, расточаю себя
68.	Alma mater	Питающая мать. «Мать-кормилица»
69.	Amat victoria curam	Победа любит старание (<i>Катулл</i>)
70.	Amor tussisque non celatur	Любовь и кашель не скроешь
71.	Ars longa, vita brevis est	Наука обширна (или искусство обширно), а жизнь коротка (<i>Гиппократ</i>)
72.	Arte et humanitate, labore et scientia	Искусством и человеколюбием, трудом и знанием (<i>Гиппократ</i>)
73.	Bene dignoscitur, bene curator	Хорошо распознается – хорошо лечится
74.	Bis dat, qui cito dat	Вдвойне дает тот, кто дает быстро (<i>Публилий Сир</i>)
75.	Carpe diem	«Лови день», т.е. пользуйся сегодняшним днём (т.е. наслаждайся каждым днём жизни – девиз эпикурейства) (<i>Гораций</i>)
76.	Cogito, ergo sum	Я мыслю, следовательно существую (<i>Декарт</i>)
77.	Contra spem spero	Надеюсь вопреки надежде (<i>Леся Украинка</i>)
78.	Contra vim mortis non est medicamen in hortis	Против силы смерти нет лекарства в садах (<i>Арнольд де Вилланова</i>)
79.	Contraria contrariis curantur	Противоположное лечится противоположным (аллопатический принцип лечения) (<i>Гиппократ</i>)
80.	De gustibus et coloribus non est disputandum	О вкусах и красоте не спорят (<i>средневек. схоластика</i>)
81.	De morbo veteri nescit medicina mederi	Медицина не в состоянии вылечить застарелую болезнь

82.	De mortuis aut bene aut nihil	О мертвых хорошо или ничего (<i>Хилон</i>)
83.	Debes ergo potes	Должен, значит можешь
84.	Divinum opus sedare dolorem	Успокаивать болезнь – божеское дело
85.	Dixi et animam levavi	Сказал и душу облегчил (<i>Библ.</i>)
86.	Dum spiro, spero	Пока дышу, надеюсь (<i>Овидий</i>)
87.	Errare humanum est	Человеку свойственно ошибаться (<i>Цицерон</i>)
88.	Exempla docent	Примеры учат
89.	Ex nihilo nihil fit	Из ничего ничто не происходит (<i>Лукреций</i>)
90.	Feci, quod potui, faciant meliora potentes	Я сделал, что мог, и пусть, кто может, сделает лучше (<i>Цицерон</i>)
91.	Festina lente	Спеши медленно (не торопись) (<i>Император Август</i>)
92.	Gutta cavat lapidem non vi, sed saepe cadendo	Капля долбит камень не силой, а частым падением (<i>Овидий. Дж. Бруно</i>)
93.	Hic locus est, ubi mors gaudet succurrere vitae	Это место, где смерть рада прийти на помощь жизни (надпись над входом в анатомический театр)
94.	Homo sum humani nihil a me alienum puto	Я человек, и ничто человеческое мне не чуждо (<i>Теренций</i>)
95.	Hygiena amica valetudinis	Гигиена – подруга здоровья
96.	Ignorantia non est argumentum	Незнание – не довод (<i>Спиноза</i>)
97.	Ignoti nulla est curatio morbi	От неизвестной болезни нет лечения
98.	Imperare sibi maximum imperium est	Управлять собою есть высшая власть (<i>Цицерон</i>)
99.	Inflammationis signa sunt quattuor: rubor et tumor cum calore et dolore	Существуют 4 признака воспаления: краснота и опухоль с жаром (температурой) и болью (<i>Цельс</i>)
100.	Invia est in medicina via sine lingua Latina	Непроходим путь в медицине без латинского языка
101.	Ira initium insaniae	Гнев – начало безумия (<i>Энний</i>)
102.	Labor omnia vincit	Все побеждает труд (<i>Вергилий</i>)
103.	Locus minoris resistentiae	Место наименьшего сопротивления
104.	Mala herba cito crescit	Дурная трава быстро растет

105.	Mala gallina malum ovum	Плохая курица – плохое яйцо
106.	Maximum remedium irae mora est	Лучшее средство при гневe – замедление (Сенека)
107.	Medica mente, non medicamentis	Лечи умом, а не лекарствами
108.	Medice, cura aegrotum, sed non morbum	Врач, лечи больного, а не болезнь
109.	Medicina soror philosophiae	Медицина – сестра философии (Демокрит)
110.	Medicus enim philosophus est deo aequalis	Врач – философ равный богу (Гиппократ)
111.	Medicus philosophus est, non enim multa est inter sapientiam et medicinam differentia	Врач – это философ, ведь нет большой разницы между мудростью и медициной (Гиппократ)
112.	Memento mori	Помни о смерти
113.	Modicus cibi, medicus sibi	Умеренный в еде врач себе
114.	Morbi non eloquentia, sed remediis curantur	Болезни лечатся не красноречием, а лекарствами (Цельс)
115.	Multitudo remediorum est filia ignorantiae	Множество лекарств – дочь невежества (Бэкон)
116.	Natura sanat, medicus curat	Природа излечивает, врач лечит болезни (Гиппократ)
117.	Noli nocere	Не навреди (Гиппократ)
118.	Non progredi est regredi	Не идти вперед, значит идти назад
119.	Non scholae, sed vitae discimus	Не для школы, но для жизни учимся (парафраза Сенеки)
120.	Officium medici est ut cito, ut tuto, ut jucunde curet	Долг врача в том, чтобы лечить быстро, безопасно, приятно (Цельс)
121.	Omnia mea mecum porto	Все мое ношу с собой (Биант)
122.	Omniū artium medicina nobilissima est	Из всех искусств – медицина самая благородная
123.	Optimum medicamentum quies est	Лучшее лекарство – покой (Цельс)
124.	Orandum est, ut sit mens sana in corpore sana	Нужно молиться, чтобы в здоровом теле присутствовал и здоровый дух (Ювенал)

125.	Pigritia est mater vitiorum	Лень – мать пороков
126.	Praemia cum poscit medicus, Satan est	Если врач требует вознаграждения, то он сатана
127.	Praesente medico nihil nocet	В присутствии врача ничто не вредно
128.	Radices litterarum amarae sunt, fructus dulces	Корни наук горькие, а плоды сладкие (<i>Аристотель. Катон</i>)
129.	Repetitio est mater studiorum	Повторение – мать учения
130.	Restitutio ad integrum	Восстановление до неповрежденного, т. е. полное восстановление
131.	Salus populi suprema lex	Благо народа – высший закон (<i>Цицерон</i>)
132.	Salve	Здравствуй
133.	Sapienti sat	Разумному достаточно (сказанного) (<i>Плавт</i>)
134.	Scientia potentia est	Знание – сила (<i>Бэкон</i>)
135.	Sero venientibus ossa	Поздно приходящим – кости
136.	Sic transit gloria mundi	Так проходит мирская слава (<i>Фома Кемпийский</i>)
137.	Similia similibus curantur	Подобное лечится подобным (гомеопатический принцип лечения) (<i>парафраз Цицерона. С. Ганеман</i>)
138.	Sola dosis facit venenum	Только доза превращает в яд [лекарство] (<i>Парацельс</i>)
139.	Summum bonum medicinae sanitas est	Высшее благо медицины – здоровье
140.	Tertium non datur	Третьего не дано
141.	Ubi concordia, ibi victoria	Где согласие, там победа (<i>Публилий Сир</i>)
142.	Ubi pus, ibi incisio	Где гной – там разрез
143.	Usus est optimus magister	Опыт есть лучший учитель (<i>Цицерон</i>)
144.	Vale!	Будь здоров! Прощай!
145.	Veni, vidi, vici	Пришел, увидел, победил (<i>Цезарь</i>)
146.	Vivere est cogitare	Жить – значит мыслить (<i>Цицерон. Девиз Вольтера</i>)

РУССКО-ЛАТИНСКИЙ СЛОВАРЬ

А

абсцесс, нарыв	abscessus, -us <i>m</i>
алоэ	Aloë, ës <i>f</i>
алтей	Althaea, -ae <i>f</i>
ампула	ampulla, -ae <i>f</i>
аорта	aorta, -ae <i>f</i>
апертура	apertūra, -ae <i>f</i>
артерия	arteria, -ae <i>f</i>
астма	asthma, asthmatis <i>n</i>

Б

бедро, бедренная кость	femur, femoris <i>n</i>
белладонна, красавка	Belladonna, -ae <i>f</i>
берёза	Betula, -ae <i>f</i>
берёзовый дёготь	Pix liquida Betulae, Picis liquidae Betulae
бешенство	rabies, ei <i>f</i>
боковой, латеральный	laterālis, -e
болезнь, заболевание	morbus, -i <i>m</i> (<i>nos-, path-</i>)
больной	aegrōtus, -i <i>m</i>
большеберцовая кость	tibia, -ae <i>f</i>
большой	magnus, -a, -um (<i>macr-, megal-</i>); major, majus /в анатомии/; maximus, -a, -um /в анатомии/
большой палец кисти	pollex, pollicis <i>m</i>
большой палец стопы	hallux, hallucis <i>m</i>
борозда, бороздка	sulcus, -i <i>m</i>
бронх	bronchus, -i <i>m</i>
брюшина	peritonēum, -i <i>n</i>
брюшной	abdominālis, -e
бугорок	tuberculum, -i <i>n</i>
бумага	charta, -ae <i>f</i>

В

валериана	Valeriāna, -ae <i>f</i>
вена	vena, -ae <i>f</i> (<i>phleb-</i>)
верхний	superior, superius
верхняя челюсть	maxilla, -ae <i>f</i>
верхушка	apex, apicis <i>m</i>
весенний горюцвет	Adōnis vernālis, Adonidis vernālis
ветвь	ramus, -i <i>m</i>
взрослый	adultus, -i <i>m</i>

вид внешний, габитус
 височный
 витамин
 в масле (масляный)
 внутренний
 внутренность, внутренний орган
 вода
 возвратный
 волокно
 восходящий
 вощёный
 врач
 врождённый
 вырезка
 вытяжка, экстракт
 выход; исход

habitus, -us *m*
 temporālis, -e
 Vitamīnum, -i *n*
 oleōsus, -a, -um
 internus, -a, -um
 viscus, visceris *n* (*splanchn-*)
 aqua, -ae *f* (*hydr-*)
 recurrens /*Gen. sing. recurrentis*/
 fibra, -ae *f*
 ascendens /*Gen. sing. ascendentis*/
 cerātus, -a, -um
 medicus, -i *m* /*iatr-*/
 congenitus, -a, -um
 incisūra, -ae *f*
 extractum, -i *n*
 exitus, exitus *m*

Г

габитус, внешний вид
 ганглий, нервный узел
 глаз
 глазница
 глазной
 глотка
 глубокий
 голень, ножка
 голова, головка
 горицвет весенний
 гортань
 гребень, гребешок
 грудина
 грудной
 грудь, грудная клетка
 густой

habitus, -us *m*
 ganglion, -i *n*
 oculus, -i *m* (*ophthalm-*)
 orbita, -ae *f*
 ophthalmicus, -a, -um
 pharynx, pharyngis *m*
 profundus, -a, -um
 crus, cruris *n*
 caput, capitis *n* (*cephal-*)
 Adōnis vernālis, Adonidis vernālis
 larynx, laryngis *m*
 crista, -ae *f*
 sternum, -i *n*
 pectorālis, -e
 thorax, thorācis *m*
 spissus, -a, -um

Д

двенадцатиперстная кишка
 двуглавый
 дёготь берёзовый

 день
 диафрагма
 дигиталис, наперстянка
 дистиллированный

duodēnum, -i *n*
 biceps /*Gen. sing. bicipitis*/
 Pix liquida Betulae, Picis liquidae
 Betulae
 dies, diēi *m f*
 diaphragma, diaphragmatis *n*
 Digitālis, is *f*
 destillātus, -a, -um

длинный	<i>longus, -a, -um</i>
доза	<i>dosis, is f</i>
доля	<i>lobus, -i m</i>
дуга, свод	<i>arcus, -us m</i>

Ж

желатиновый	<i>gelatinōsus, -a, -um</i>
железа	<i>glandula, -ae f (aden-)</i>
железа молочная	<i>mamma, -ae f (mast-)</i>
железа щитовидная	<i>glandula thyroidea, glandulae thyroideae (thyre-, thyreoid-)</i>
железа поджелудочная	<i>pancreas, pancreatis n</i>
железо	<i>Ferrum, -i n</i>
желудок	<i>ventriculus, -i m (gastr-)</i>
желудочек мозга, сердца	<i>ventriculus, -i m</i>
жёлчный пузырь	<i>vesīca fellea, vesīcae felleae (cholecyst-)</i>
живот	<i>abdōmen, abdominis n (lapar-)</i>
жидкая мазь, линимент	<i>linimentum, -i n</i>
жидкий	<i>fluidus, -a, -um</i>
жизнь	<i>vita, -ae f (bi-)</i>

З

заболевание, болезнь	<i>morbus, -i m (nos-; path-)</i>
задний	<i>posterior, posterius</i>
затылочный	<i>occipitālis, -e</i>
зрение	<i>visus, -us m</i>
зрительный	<i>opticus, -a, -um</i>
зуб	<i>dens, dentis m (odont-)</i>

И

инсульт	<i>insultus, -us m</i>
инфаркт	<i>infarctus, -us m</i>
инъекция	<i>injectio, injectiōnis f</i>
исход; выход	<i>exitus, -us m</i>

К

каланхоэ	<i>Kalanchoë, ës f</i>
календула	<i>Calendula, -ae f</i>
камфора	<i>Camphora, -ae f</i>
канал	<i>canālis, -is m</i>
капля	<i>gutta, -ae f</i>
капсула	<i>capsula, -ae f</i>

кариес	caries, -ēi <i>f</i>
кисть, рука	manus, -us <i>f</i> (<i>chir-</i>)
кишка	intestīnum, -i <i>n</i> (<i>enter-</i>)
кишка двенадцатиперстная	duodēnum, -i <i>n</i>
кишка ободочная	colon, -i <i>n</i>
кишка прямая	rectum, -i <i>n</i> (<i>proct-</i>)
кишка толстая	colon, -i <i>n</i>
клапан	valva, -ae <i>f</i>
клетка, ячейка	cellula, -ae <i>f</i> (<i>cyt-</i>)
клетка грудная, грудь	thorax, thorācis <i>m</i>
клещевина	Ricinus, -i <i>m</i>
клиновидный	sphenoidālis, -e
ключица	clavicula, -ae <i>f</i>
кожа	cutis, cutis <i>f</i> (<i>derm-, dermat-</i>)
колеблющийся	fluctuans / <i>Gen. sing. fluctuantis</i> /
колено	genu, genus <i>n</i>
конец	extremitas, extremitātis <i>f</i> (<i>acr-</i>)
конечность	membrum, -i <i>n</i>
копчик, копчиковая кость	os coccygis, ossis coccygis
копчиковый	coccygeus, -a, -um
кора, корковое вещество	cortex, corticis <i>m</i>
корень, корешок	radix, radīcis <i>f</i> (<i>rhiz-</i>)
корневище	rhizōma, rhizomatis <i>n</i>
короткий	brevis, -e (<i>brachy-</i>)
косой	obliquus, -a, -um
костный	osseus, -a, -um
кость	os, ossis <i>n</i> (<i>oste-</i>)
кость бедренная, бедро	femur, femoris <i>n</i>
кость большеберцовая	tibia, -ae <i>f</i>
кость копчиковая, копчик	os coccygis, ossis coccygis
кость крестцовая, крестец	os sacrum, ossis sacri
кость лобковая	os pubis, ossis pubis
кость локтевая	ulna, -ae <i>f</i>
кость лучевая	radius, -i <i>m</i>
кость малоберцовая	fibula, -ae <i>f</i>
кость плечевая	humerus, -i <i>m</i>
кость подвздошная	os ilium, ossis ilium
кость подъязычная	os hyoideum, ossis hyoidei
кость седалищная	os ischii, ossis ischii
кость тазовая	os coxae, ossis coxae
крапива	Urtīca, -ae <i>f</i>
красавка, белладонна	Belladonna, -ae <i>f</i>
край	margo, marginis <i>m</i>
крестец, крестцовая кость	os sacrum, ossis sacri

крестцовый
кровь
круглый /в сечении/

sacrālis, -e
sanguis, sanguinis *m* (*haem-*, *haemat-*)
teres /*Gen. sing. teretis*/

Л

ландыш
латеральный, боковой
левый
лёгкое
лекарственное средство, лекарство
лён
летальный, смертельный
лечение
лимонник
лимфатический
линимент, жидкая мазь
линия
лист
лицо, поверхность
лобковая кость
лобковый
лобный
локтевая кость
лопатка
лоханка почечная
лучевая кость

Convallaria, -ae *f*
laterālis, -e
sinister, sinistra, sinistrum
pulmo, pulmōnis *m* (*pneum-*)
medicamentum, -i *n* (*pharmac-*)
Linum, -i *n*
letālis, -e
curatio, curatiōnis *f* (*therap-*)
Schizandra, -ae *f*
lymphaticus, -a, -um
linimentum, -i *n*
linea, -ae *f*
folium, -i *n* (*phyll-*)
facies, -ēi *f*
os pubis, ossis pubis
pubicus, -a, -um
frontālis, -e
ulna, -ae *f*
scapula, -ae *f*
pelvis renālis, pelvis renālis (*pyel-*)
radius, -i *m*

М

мазь
мазь жидкая, линимент
малоберцовая кость
малый

маслина, олива (плод)
масло
масло какао
масло касторовое
масло льняное
масло облепиховое
масло оливковое
масло персиковое
масло подсолнечное
масло шиповника

unguentum, -i *n*
linimentum, -i *n*
fibula, -ae *f*
parvus, -a, -um (*micr-*); minor, minus
/в анатомии/; minimus, -a, -um
/в анатомии/
Olīva, -ae *f*
oleum, -i *n*
oleum Cacao, olei Cacao
oleum Ricini, olei Ricini
oleum Lini, olei Lini
oleum Hippophaës, olei Hippophaës
oleum Olivārum, olei Olivārum
oleum Persicōrum, olei Persicōrum
oleum Helianthi, olei Helianthi
oleum Rosae, olei Rosae

масляной, в масле
матка
мелкий
мембрана, перепонка
мешок, сумка
мизинец
микстура
миндалина
мозг большой
мозг головной
мозг, мозговое вещество
мозг спинной

моча
мочевой пузырь
мочепузырный, пузырьный
мочеточник
мудрый, разумный
мышца
мышца опускающая

мышца отводящая
мышца поднимающая
мышца приводящая
мышца разгибающая, разгибатель
мышца сгибающая, сгибатель
мята перечная

наибольший
наименьший
наперстянка, дигиталис
наркоз
наружный
нарыв, абсцесс
настой
настойка
нёбный
нерв
нервный узел, ганглий
нижний
нижняя челюсть
нисходящий
новорождённый

oleōsus, -a, -um
uterus, -i *m* (hyster-, metr-)
subtilis, -e
membrāna, -ae *f*
bursa, -ae *f*
digitus minimus, digiti minimi
mixtura, -ae *f*
tonsilla, -ae *f*
cerebrum, -i *n* (encephal-)
cerebrum, -i *n* (encephal-)
medulla, -ae *f* (myel-)
medulla spinālis, medullae spinālis
(myel-)
urīna, -ae *f* (ur-)
vesīca urinaria, vesīcae urinariae (cyst-)
vesicālis, -e
urēter, uretēris *m*
sapiens /Gen. sing. sapientis/
musculus, -i *m* (my-)
musculus depressor,
musculi depressōris *m*
musculus abductor, musculi abductōris *m*
musculus levātor, musculi levatōris *m*
musculus adductor, musculi adductōris *m*
musculus extensor, musculi extensōris *m*
musculus flexor, musculi flexōris *m*
Mentha piperīta, Menthae piperītae

Н

maximus, -a, -um
minimus, -a, -um
Digitālis, is *f*
narcōsis, is *f*
externus, -a, -um
abscessus, -us *m*
infūsum, -i *n*
tinctūra, -ae *f*
palatīnus, -a, -um
nervus, -i *m* (neur-)
ganglion, -i *n*
inferior, inferior
mandibula, -ae *f*
descendens /Gen. sing. descendētis/
neonātus, -i *m*

нога, стопа
ножка, голень
нос

pes, pedis *m* (*pod-*)
crus, cruris *n*
nasus, -i *m* (*rhin-*)

О

область
облепиха
ободочная кишки
общий
олива, маслина (плод)
орган
основание
острый
отвар
отверстие
отросток

regio, regiōnis *f*
Hippophaë, -ës *f*
colon, -i *n*
commūnis, -e
Olīva, -ae *f*
organon, -i *n*
basis, is *f*
acūtus, -a, -um
decoctum, -i *n*
forāmen, foraminis *n*
processus, -us *m*

П

пазуха, синус
паста
педиатр
перегородка
передний
перелом
перепонка, мембрана
перечная мята
персик (плод)
печень
пищевод
плазма
пластинка
плевра
плечевая кость
плечо
плод
плодовый сироп, фруктовый сироп
поверхностный
поверхность, лицо
подвздошная кость
подвздошный
подорожник большой
подснежник
подсолнечник
подъязычная кость

sinus, sinus *m*
pasta, -ae *f*
paediater, -tri *m* (*paed-*, *iatr-*)
septum, -i *n*
anterior, -ius
fractūra, -ae *f*
membrāna, -ae *f*
Mentha piperīta, Menthae piperītae
Persicum, -i *n*
hepar, hepatis *n*
oesophagus, -i *m*
plasma, plasmatis *n*
lamina, -ae *f*
pleura, -ae *f*
humerus, -i *m*
brachium, -i *n*
fructus, -us *m*
sirupus fructuum
superficiālis, -e
facies, ēi *f*
os ilium, ossis ilium
iliacus, -a, -um
Plantāgo major, Plantaginis majōris
Galanthus, -i *m*
Helianthus, -i *m*
os hyoideum, ossis hyoidei

подъязычный
 позвонок
 покрытый оболочкой
 полость
 поперечный
 порок
 порошок
 почечная лоханка
 почка
 почка растения
 правый
 привратник желудка
 пристеночный, теменной
 прободающий
 продольный
 простой
 проток
 проход, ход
 прямая кишка
 прямой
 пузырьный, мочепузырный
 пузырь
 пузырь жёлчный
 пузырь мочево
 пульс
 пупок
 пустырник

sublinguālis, -e
 vertebra, -ae *f* (*spondyl-*)
 obductus, -a, -um
 cavum, -i *n*
 transversus, -a, -um
 vitium, -i *n*
 pulvis, pulveris *m*
 pelvis renālis, pelvis renālis (*pyel-*)
 ren, renis *m* (*neph-*)
 gemma, -ae *f*
 dexter, -tra, -trum
 pylōrus, -i *m*
 parietālis, -e
 perforans /*Gen. sing. perforantis*/
 longitudinālis, -e
 simplex, simplicis
 ductus, -us *m*
 meātus, -us *m*
 rectum, -i *n* (*proct-*)
 rectus, -a, -um
 vesicālis, -e
 vesīca, -ae *f* (*cyst-*)
 vesīca fellea, vesīcae felleae (*cholecyst-*)
 vesīca urinaria, vesīcae urinariae (*cyst-*)
 pulsus, -us *m*
 umbilīcus, -i *m* (*omphal-*)
 Leonūrus, -i *m*

Р

разгибатель, разгибающая мышца
 разумный, мудрый
 рак
 рана
 раствор
 ребёнок
 ребро
 ревень
 решётчатый
 рог; рожок
 ромашка
 рот
 ртуть
 рука, кисть

musculus extensor, musculi extensōris *m*
 sapiens /*Gen. sing. sapientis*/
 cancer, cancri *m* (*carcin-*)
 vulnus, vulneris *n*
 solutio, solutiōnis *f*
 infans, infantis *m f* (*paed-*)
 costa, -ae *f*
 Rheum, -i *n*
 ethmoidālis, -e
 cornu, -us *n* (*kerat-*)
 Chamomilla, -ae *f*
 os, oris *n* (*stomat-*)
 Hydrargyrum, -i *n*
 manus, us *f* (*chir-*)

С

сальник
сахар
свеча, суппозиторий
свинец
связка
сгибатель, сгибающая мышца
седалищная кость
седалищный
селезёнка
семя
сенна
сердце
симптом
синдром
синус, пазуха
сироп
сироп плодов (плодовый сироп, фруктовый сироп)
скелет
склянка, стекло
скуловой
слизистый
слизь
слуховой
смертельный, летальный
соединительный
сок
солодка
состояние, статус
сосуд
сосцевидный
сочленение; сустав
спина, спинка, тыл, тыльная сторона
спирт
спиртовой
средний
стекло; склянка
стенка
стопа, нога
строфант
сумка, мешок
сустав; сочленение
суставной

omentum, -i *n*
Saccharum, -i *n* (*glyc-*)
suppositorium, -i *n*
Plumbum, -i *n*
ligamentum, -i *n* (*desm-*)
musculus flexor, musculi flexōris *m*
os ischii, ossis ischii
ischiadicus, -a, -um
lien, liēnis *m* (*splen-*)
semen, seminis *n*
Senna, -ae *f*
cor, cordis *n* (*cardi-*)
symptōma, symptomatis *n*
syndromum, -i *n*
sinus, -us *m*
sirupus, -i *m*
sirupus fructuum

skeleton, i *n*
vitrum, -i *n*
zygomaticus, -a, -um
mucōsus, -a, -um
mucilāgo, mucilaginis *f*
acusticus, -a, -um
letālis, -e
communicans /*Gen. sing. communicantis/*
succus, -i *m*
Glycyrrhīza, -ae *f*
status, -us *m*
vas, vasis *n* (*angi-*)
mastoides, -a, -um
articulatio, articulatiōnis *f* (*arthr-*)
dorsum, -i *n*
spiritus, -us *m*
spirituōsus, -a, -um
medius, -a, -um
vitrum, -i *n*
paries, parietis *m*
pes, pedis *m* (*pod-*)
Strophanthus, -i *m*
bursa, -ae *f*
articulatio, articulatiōnis *f* (*arthr-*)
articulāris, -e

сухожилие
сухой

tendo, tendinis *m*
siccus, -a, -um (*xer-*)

Т

таблетка
таз
тазовая кость
тазовый
такой
тело
теменной, пристеночный
термопсис
толстая кишка
трава
трахея
тыл, тыльная сторона, спина, спинка

tabuletta, -ae *f*
pelvis, is *f*
os coxae, ossis coxae
pelvīnus, -a, -um
talis, -e
corpus, corporis *n* (*somat-*)
parietālis, -e
Thermopsis, Thermopsidis *f*
colon, -i *n*
herba, -ae *f*
trachēa, -ae *f*
dorsum, -i *n*

У

угол
узел
узел нервный, ганглий
употребление, применение
ухо

angulus, -i *m*
nodus, -i *m*
ganglion, -i *n*
usus, -us *m*
auris, is *f* (*ot-*)

Ф

фаланга
фасция
фрукт, плод
фруктовый сироп, плодовой сироп

phalanx, phalangis *f*
fascia, -ae *f*
fructus, fructus *m*
sirupus fructuum

Х

хвойник, эфедра
ход, проход
хронический
хрящ

Ephedra, -ae *f*
meātus, -us *m*
chronicus, -a, -um
cartilāgo, cartilaginis *f* (*chondr-*)

Ц

цветок
цинк

flos, floris *m* (*anth-*)
Zincum, -i *n*

Ч

чай

Thea, -ae *f*

часть	pars, partis <i>f</i>
челюсть верхняя	maxilla, -ae <i>f</i>
челюсть нижняя	mandibula, -ae <i>f</i>
человек	homo, hominis <i>m</i> (<i>anthrop-</i>)
череп	cranium, -i <i>n</i>
чёрный	niger, gra, grum (<i>melan-, melaen-</i>)
чесотка	scabies, ēi <i>f</i>
чистый	purus, -a, -um
чувство	sensus, -us <i>m</i> (<i>aesthes/i/-</i>)

Ш

шея, шейка	collum, -i <i>n</i>
шиповник	Rosa, -ae <i>f</i>
широкий	latus, -a, -um
шов	sutūra, -ae <i>f</i> (<i>rhap-</i>)

Щ

щитовидный	thyroideus, -a, -um
------------	---------------------

Э

экстракт, вытяжка	extractum, -i <i>n</i>
эмульсия	emulsum, -i <i>n</i>
эфедра, хвойник	Ephedra, -ae <i>f</i>

Я

ягодичный	glutēus, -a, -um
язва	ulcus, ulceris <i>n</i>
язык	lingua, -ae <i>f</i> (<i>gloss-</i>)
ячейка, клетка	cellula, -ae <i>f</i> (<i>cyt-</i>)

ЛИТЕРАТУРА

1. Анатомия человека: учебник для стоматологических факультетов мед. вузов / Под ред. Л. Л. Колесникова. — 4-е изд., перераб. и доп. — М.: ГЭОТАР-Медиа, 2006. — 816 с.: ил.
2. Бахрушина Л.А. (под редакцией В.Ф. Новодрановой). Латинско-русский и русско-латинский словарь наиболее употребительных анатомических терминов. 2 издание. — М.: ГЭОТАР-Медиа, 2010. — 288 с.
3. Латинский язык. Анатомическая терминология. Учебное пособие для студентов педиатрического, лечебного и стоматологического факультетов. Под ред. А. М. Ивахновой-Гордеевой. — СПб.: Издание ГБОУ ВПО СПбГПМУ, 2012. — 68 с.
4. Машковский М. Д. Лекарственные средства / М. Д. Машковский. — 16-е изд., перераб., испр. и доп. — М.: ООО «Издательство Новая Волна», 2012. — 1216 с.: ил.
5. Международная анатомическая терминология / Под ред. чл.-корр. РАМН Л. Л. Колесникова. — М.: Медицина, 2003. — 424 с.
6. Учебник по латинскому языку и основам терминологии / Под ред. А. М. Ивахновой-Гордеевой. — СПб.: Издание ГБОУ ВПО СПбГПМУ, 2012. — 80 с.
7. Чернявский М. Н. Латинский язык и основы медицинской терминологии: Учебник / М. Н. Чернявский. — М.: ЗАО «ШИКО», 2007. — 448 с.:ил.
8. Чернявский М. Н. Латинский язык и основы фармацевтической терминологии: Учебник / М. Н. Чернявский. — М.: ГЭОТАР-Медиа, 2015. — 400 с.:ил.
9. Латинско-русский словарь медицинской терминологии / сост. А. П. Алексеев. — М.: ЗАО Центрполиграф, 2006. — 507 с.
10. Энциклопедический словарь медицинских терминов / гл. ред. В. И. Покровский. — 2-е изд. — М.: Медицина, 2001. — 960 с.
11. Бабичев Н. Т., Боровский Я. М. Словарь латинских крылатых слов / Под ред. Я. М. Боровского. — М., 2003.
12. Бабкин А. М., Шендецов В. В. Словарь иноязычных выражений и слов, употребляющихся в русском языке без перевода. — СПб., 1994.

СОДЕРЖАНИЕ

Введение	3
Латинский алфавит	4
Анатомическая терминология	
Лексический минимум	5
Вводный курс	5
Основной курс	8
Упражнения	
Вводный курс	
Упражнения для чтения	17
Существительные 1-5-го склонений	19
Прилагательные 1-го и 2-го склонений	20
Прилагательные 3-го склонения	20
Прилагательные 1, 2 и 3-го склонений	20
Прилагательные с суффиксами -al/ -ar	21
Передача на латинский язык прилагательных, оканчивающихся на -альный и -ярный	21
Прилагательные с префиксами infra-; sub-; -inter-; supra-	22
Сложные прилагательные	23
Основной курс	
Существительные 1-го склонения	23
Существительные 2-го склонения	24
Прилагательные 1-го и 2-го склонения	26
Существительные 3-го склонения. Мужской род	27
Женский и средний род	28
Прилагательные 3-го склонения	30
Причастия	31
Степени сравнения прилагательных	32
Существительные 4-го склонения	33
Существительные 5-го склонения	34
Фармацевтическая терминология	
Существительные 1-го склонения	36
Существительные 2-го склонения	37
Прилагательные 1-го и 2-го склонения	39
Существительные 3-го склонения	40
Прилагательные 3-го склонения. Степени сравнения прилагательных	41
Существительные 4-го и 5-го склонений	42
Приложения	
Сводная таблица окончаний пяти латинских склонений	43
Предлоги. Союзы. Наречия.	44
Рецептурные словосочетания с предлогами	45
Латинские фразеологизмы	46
Латинские пословицы и афоризмы	48
Русско-латинский словарь	52
Литература	63